

# VIROFLAY

LE **MAGAZINE** DE LA VILLE

[www.ville-viroflay.fr](http://www.ville-viroflay.fr)



## IL FAIT BON GRANDIR À VIROFLAY

Zoom sur la Commission des jeunes

### Les actus |

Conférence *Le Couple et l'argent* | p. 9

### Grand angle |

Enfance et jeunesse à Viroflay | p. 12

### Démocratie locale |

Sondage sur le magazine | p.23

### Oxygène |

Exposition *Mexique* | p. 27





# S O M M A I R E

## VIROFLAY

LE MAGAZINE DE LA VILLE

MAGAZINE D'INFORMATION  
PUBLIÉ PAR LA VILLE DE VIROFLAY

Rédaction, Administration,  
Hôtel de Ville  
2, place du Général de Gaulle  
Tél. : 01 39 24 28 28

**Directeur de la publication :**  
Olivier Lebrun

**Comité de rédaction :**  
Vincent Guillon, Bertrand Schneider,  
Camille Faulque, Patrick Omhovere

**Rédactrice en chef :**  
Caroline Blanchard

**Conception graphique :**  
Lisa Zmeeva & Armelle et les crayons

**Mise en page :** Lisa Zmeeva  
**Rédaction :** Caroline Blanchard,  
Milène Herodin, Amélia Vilar Del Peso.

**Couverture :** Adobe Stock

**Tirage :** 9600 exemplaires  
**Impression :** Réveil de la Marne

**Distribution :** Express Pub  
**Régie publicitaire :** Ouest Expansion  
guillaume.doublet@ouestexpansion.fr  
Tél. : 02 99 35 22 67

**Dépôt légal :** octobre 2024  
**ISSN :** 2431 - 4560

Le magazine de la ville est distribué dans vos boîtes à lettres et dans les lieux publics ainsi qu'en téléchargement sur [www.ville-viroflay.fr](http://www.ville-viroflay.fr). Si vous le recevez tardivement, n'hésitez pas à nous contacter au 01 39 24 28 62 ou [communication@ville-viroflay.fr](mailto:communication@ville-viroflay.fr)



## P.4 les actus

Sur le vif : retour en images.  
Handicap - Semaine bleue - Le service animation retraités change d'adresse - *Conférence Le couple et l'Argent* - Portrait de Philippe de Dieuleveult.

## P.12 grand angle

Viroflay, une ville où il fait bon grandir.

## P.19 cadre de vie

Les dangers du monoxyde de carbone - Mieux trier pour réduire ses déchets - Jardin de la Piste - Travaux en ville.

## P.21 démocratie locale

Question de Viroflaysien - Élections législatives et européennes - Vos rdv citoyens - Consultation sur le magazine.



## P.25 initiatives

Une nouvelle salle de sport - Food Trucks - L'actualité de l'éco - Nouvelles installations

## P.27 oxygène

Exposition Mexique *L'héritage culturel*  
Nuit de la culture - *Cosmix - Un air de fête* - Bibliothèque à domicile - *Talents viroflaysiens*

## P.34 le bloc-notes des associations

## P.36 expressions

## P.38 carnet

## INFORMATIONS

### Hôtel de ville

2, place du Général de Gaulle  
78220 Viroflay

Tél. : 01 39 24 28 28

ville-viroflay.fr

Ouverture du lundi au vendredi de  
8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Le mardi, hors vacances scolaires,  
permanence de l'état civil  
de 17h à 19h30.

Le samedi de 8h30 à 12h  
(uniquement rdv état civil).

### Urgences

Samu : 15

Pompiers : 18

Police municipale : 06 83 25 01 68

Commissariat : 01 34 65 70 00 / 17

### Pharmacie de garde

Pour connaître la pharmacie de  
garde et, durant la nuit, prévenir  
de votre arrivée, appelez le  
commissariat de Versailles au  
01 39 24 70 00.

Infos sur <https://monpharmacien-idf.fr>

et en téléchargeant l'application

« MonPharmacien »

### Comment trouver un médecin de garde

Pour connaître votre médecin de  
garde, composez le 15.

Les Viroflaysiens peuvent  
consulter un médecin généraliste  
pour des urgences tous les  
dimanches et jours fériés, de 9h à  
13h à l'hôpital Richaud,  
80, boulevard de la Reine, Versailles.

### Collecte des déchets et tri

Retrouvez toute l'info de tri sur  
[www.versaillesgrandparc.fr](http://www.versaillesgrandparc.fr) ou  
sur l'appli T.R.I. VGP. Vous pouvez  
aussi retirer le « guide du tri » de  
Versailles Grand Parc à l'accueil  
de la mairie.

# “ Viroflay poursuit sa politique d'offre de services et de rénova- tion des équipements ”



Chers Viroflaysiens,

Pour beaucoup de Français, les Jeux Olympiques et Paralympiques de cet été ont été une parenthèse enchantée qui a tranché avec l'ambiance politique singulièrement lourde des mois précédents. Nous sommes nombreux à avoir particulièrement apprécié les exploits de nos sportifs, mais aussi la façon dont ces jeux ont été organisés, démontrant que la France est toujours en mesure de réaliser de grandes choses, notamment avec

se souviendra que les collectivités locales votent toujours un budget à l'équilibre et que, si elles empruntent, ce n'est que pour financer des investissements utiles à leur population. Tel est le cas pour Viroflay qui poursuit sa politique d'offre de services et de rénovation des équipements, tournés notamment vers les jeunes, les personnes âgées et les plus vulnérables en composant souvent avec les injonctions contradictoires de l'Etat.

## APRÈS L'ENTHOUSIASME DES JOP, JE SOUHAITE QUE LE GOUVERNEMENT RÉUSSISSE.

le soutien de milliers de bénévoles et des collectivités locales, en première ligne pour assurer la réussite des épreuves.

Il est désormais temps que le gouvernement qui vient d'être nommé se mette au travail pour sortir la France des querelles politiciennes stériles qui exaspèrent les Français. Parmi les sujets les plus cruciaux, figure la question des finances publiques qui, tant qu'elles ne seront pas assainies, constitueront constamment un boulet qui nous empêchera d'envisager sereinement l'avenir. Je souhaite de tout cœur que ce nouveau gouvernement réussisse dans cette mission avec le soutien d'un maximum de parlementaires dont on peut espérer que le destin de notre pays passe avant leur ambition personnelle.

Les collectivités locales, au premier rang desquelles figurent les communes, continueront à jouer leur rôle d'animateurs de la cohésion sociale en proposant des services publics de proximité appréciés des habitants, tout en poursuivant la maîtrise de leurs finances. Espérons que le nouveau Ministre du budget

L'ouverture de la Maison des Jeunes Philippe de Dieuleveult, intégralement rénovée, la mise en service de la Crèche Jeanne Jaeger, le début de la construction de La Forge sont autant de projets qui se concrétisent en ce début d'année scolaire et qui illustrent toute l'attention que nous portons à nos habitants. L'Etat doit pouvoir compter sur les collectivités, à partir du moment où il les laisse faire leur travail sans continuer à leur supprimer les quelques marges de manœuvre financières dont elles disposent encore. Comme des milliers de maires, j'espère être entendu.

La rentrée scolaire n'étant pas si lointaine, je souhaite à toutes et à tous, petits et grands, une très belle année scolaire pleine de succès, portée par l'enthousiasme communicatif des Jeux Olympiques de cet été.

Très cordialement

Olivier Lebrun,

Votre Maire

Conseiller départemental des Yvelines



© Franck Parisis

© Franck Parisis

### ★ **Les Offlénies, pluvieuses mais heureuses !**

Vous étiez nombreux à participer aux Offlénies les 15 et 16 juin derniers, sur le thème des Jeux Olympiques.

### ★ **Fête de la musique**

Ça a swingué sur le parvis de la bibliothèque le 21 juin !  
Merci à l'association des commerçants de Verdun (ANCC) et au groupe viroflaysien (pop-rock) Novalis.



© D.R.

© Franck Parisis

### ★ **Un Viroflaysien, porteur de la Flamme Olympique**

Jean-Paul Pinon, marathonien viroflaysien, a eu l'honneur de porter la Flamme. Un moment chargé en émotions.

### ★ **Cyclisme sur route Hommes et Femmes**

Les Viroflaysiens ont pu encourager, avec fierté et émotion, les cyclistes qui ont traversé notre ville pendant les Jeux Olympiques.



© Franck Parisis

★ **Marathon Pour Tous / QBRC**

Les supporters étaient au rendez-vous pour encourager les coureurs des marathons olympiques, du *Marathon pour tous*, et de la course *Quelques bonnes raisons de courir*.

★ **Faites vos jeux à la bibliothèque**

Les après-midis jeux sont l'occasion de partager un moment de détente et parfois de rigolade.



© Franck Parisis



© Franck Parisis

★ **Bienvenue aux nouveaux habitants**

Les nouveaux Viroflaysiens ont découvert la ville lors d'une soirée d'accueil le 6 septembre.

★ **Forum**

Le Forum des associations et des activités municipales s'est tenu dimanche 8 septembre au centre sportif Gaillon.

## HANDICAP : ENSEMBLE POUR UNE SOCIÉTÉ INCLUSIVE



© Adobe Stock

### Faire de Viroflay une ville inclusive

La ville de Viroflay met en place une série de dispositifs pour faciliter le quotidien des personnes en situation de handicap et promouvoir l'inclusion. La commission communale pour l'accessibilité, composée d'élus, d'usagers et d'associations, évalue régulièrement l'accessibilité des bâtiments et services publics.

### Zoom sur quelques services dédiés aux Viroflaysiens en situation de handicap :

- > Un service gratuit de transport adapté est offert pour les déplacements dans la ville et jusqu'à 800 mètres autour pour des rendez-vous médicaux (réservation au 01 30 24 47 25).
- > La bibliothèque propose une collection de livres à gros caractères, des livre-audios, et des DVD avec audio-description, ainsi qu'un service de bibliothèque à domicile pour les personnes ayant des difficultés à se déplacer (lire page 32).
- > Le CCAS distribue 12 entrées gratuites par personne pour le centre aquatique des Bertisettes, qui possède un accès PMR (avec prêt de fauteuil pour accéder aux bassins).

### Vos interlocuteurs :

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose un accompagnement, pour la constitution de dossiers MDPH, mais aussi des aides financières exceptionnelles en cas de difficultés (sur rendez-vous au 01 39 24 12 60).

La Ville veille aussi à accueillir les enfants handicapés dans les crèches et les écoles, dans les meilleures conditions possibles. Contactez les services Scolaire et Petite enfance pour organiser cet accueil. Retrouvez les contacts des associations et des organismes qui peuvent vous aider dans le *Guide du Handicap*. Edité par la Ville de Viroflay, il centralise les informations sur les ressources et les aides disponibles (à télécharger sur [ville-viroflay.fr](http://ville-viroflay.fr)).



### VOS ÉLUS S'ASSOCIENT POUR MIEUX TRAVAILLER SUR LE HANDICAP

Viroflay est membre de l'Association des élus au handicap des Yvelines, qui regroupe 17 communes du département et œuvre, depuis 2023, pour développer et renforcer l'inclusion dans la société des personnes en situation de handicap. Sa présidente Emilie Letailleur, élue déléguée au handicap à Jouy-en-Josas, et sa secrétaire Gwénola Teston, maire adjointe à Viroflay, réunissent l'association tous les mois afin d'échanger sur les actions menées dans les différentes communes, mettre en lumière les bonnes pratiques et les diffuser. L'association prévoit ainsi d'animer une conférence lors des prochaines *Universités des maires de l'Ouest parisien* « Les collectivités face au défi de l'inclusion des personnes en situation de handicap ».



→ Nassim, 11 ans.

© D.R.

### DEUX JEUNES VIROFLAYSIENS AUTISTES RECHERCHENT DES BÉNÉVOLES POUR JOUER AVEC EUX !

Vous souhaitez donner de votre temps et partager des moments enrichissants ? Les parents de Nassim, 11 ans et Lazlo, 15 ans, autistes et habitants de Viroflay, sont à la recherche de bénévoles motivés pour accompagner leurs enfants dans des activités ludiques et éducatives. Vous souhaitez aider Nassim et Lazlo,

1h30 par semaine, dans leur autonomie et leur ouverture au monde ? Contactez la maman de Nassim : 06 59 63 17 23 (dans le cadre d'une thérapie par le jeu qui se fait à domicile, avec l'association AEVE (Autisme espoir vers l'école). Contactez le papa de Lazlo : 07 81 00 18 71.

## SEMAINE BLEUE : À VIROFLAY, LA VIE EST BELLE À TOUT ÂGE !

L'événement incontournable dédié à nos aînés revient pour une nouvelle édition, du 30 septembre au 4 octobre 2024. Préparez-vous à vivre une semaine de rencontres intergénérationnelles et de joie de vivre !

En cette année olympique, le thème national de la semaine dédiée aux seniors est « *Bouger ensemble... Pour entretenir la flamme !* ». Et justement, en 2024, La Forge bouge, puisque le service qui accueille les aînés déménage ! Pour démarrer la *Semaine Bleue*, le service animation vous propose donc une matinée portes-ouvertes de ses nouveaux locaux. Un moment d'échanges et de découverte, autour d'un petit-déjeuner convivial.

Embarquez ensuite pour la suite du programme avec

deux croisières en bateaux mouches, les 1<sup>er</sup> et 4 octobre (rendez-vous page 11 du supplément *Sortir* pour plus d'informations). Inscrivez-vous vite pour monter à bord !

Plus qu'une simple semaine, la *Semaine Bleue* à Viroflay est un temps fort pour honorer nos aînés, célébrer leur rôle précieux dans notre communauté et encourager le bien-vivre ensemble à tout âge. C'est également l'opportunité de mettre en avant les initiatives locales, de renforcer les liens sociaux et de sensibiliser toutes les générations à l'importance de la solidarité intergénérationnelle. Dans cet esprit, et toujours pour bouger, participez à une rando-poussette-cueillette au Jardin de la Piste, en partenariat avec le Cocon des familles. Ce



© Adobe Stock

sera l'occasion de cueillir des fruits et légumes de saison qui poussent en plein cœur de Viroflay, mais aussi de découvrir le Jardin de la Piste, une ferme urbaine partagée à vocation pédagogique, au cours

d'une promenade entre petits et grands pour se reconnecter à la nature. ■

**Plus d'informations et dates** dans le *Sortir*, page 11. A vos agendas !

## ATTENTION, LE SERVICE ANIMATION RETRAITÉS, LA FORGE, CHANGE D'ADRESSE !



© Franck Parisis

Vieillissants, mal adaptés et énergivores, les locaux du 89, avenue du Général Leclerc sont en cours de démolition, afin de laisser place à un tout nouveau bâtiment qui accueillera les seniors dans les meilleures conditions. Regroupant plusieurs structures, ce Pôle Séniors sera accessible aux personnes à mobilité réduite, particulièrement performant sur le plan énergétique et s'intégrera de façon harmonieuse à l'architecture voisine des Arcades.

En attendant que la nouvelle Forge ne sorte de terre, le service Animation Retraités a dé-

ménagé temporairement au rez-de-chaussée de la salle Dunoyer de Segonzac, en lieu et place de la crèche du Plateau. Le 29 août, l'équipe a posé ses cartons dans ses nouveaux locaux qui accueillent désormais les seniors pour les animations et les rendez-vous habituels. Découvrez les activités qui y seront proposées tout au long de l'année. La programmation promet d'être toujours aussi variée, vous pourrez profiter de vos activités et services habituels, comme le minibus pour vous rendre au marché ou l'accompagnement véhiculé pour vos déplacements dans la ville. Enfin, petit bonus de ces nouveaux locaux : un jardin pour prendre l'air et flâner par les belles journées ensoleillées.

### Plus de renseignements

La Forge,  
Tél. : 01 30 24 47 25  
14, avenue des Combattants à Viroflay.

### Le chiffre du mois

# 300 000

repas produits par la cuisine centrale tous les ans, 1500 par jour environ.



Nettoyage Industriel  
Entretien Locaux  
Débarras

Création en Entretien  
Parcs et Jardins  
Abattage et Elagage

**M. & Mme REIS**

132 avenue du Général Leclerc  
78220 VIROFLAY

Tél. **01 39 02 03 76**  
reis.groupe@orange.fr



LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

**PORTAGE DE REPAS À DOMICILE**  
**DES REPAS À LA CARTE**  
UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE

**AGENCE POUR VIROFLAY**

1 bis, rue Guilloteaux Vatel - 78150 Le Chesnay

**01 74 07 60 98**



RÉGIMES SPÉCIFIQUES POSSIBLES :  
sans sel, diabétiques, mixés



[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

**F.J.D.M**

**Électricité Générale**

Installation - Rénovation - Entretien - Dépannage  
Mise en Sécurité - Réseaux informatique - Domotique



Bureau • Versailles : 01.39.51.32.00

113 Avenue du Général Leclerc

• Viroflay : 01.30.24.53.82

78220 Viroflay

Port. • Filo : 06.64.44.52.49

Mail : [contact@fjdm.fr](mailto:contact@fjdm.fr)

• José : 06.18.45.44.04

Site : [www.fjdm.fr](http://www.fjdm.fr)

tout à dom  
services

**01 30 24 60 89**

1 rue Molière, 78220  
Viroflay

**TOUT À DOM SERVICES**  
**VIROFLAY RECRUTE EN CDI**  
AUXILIAIRES DE VIE | AIDES MÉNAGÈRES | GARDE D'ENFANTS



**A.M.M RENOVATION - M. Moreira**

PEINTURE - DÉCORATION

REVÈTEMENT SOLS ET MURS RAVALEMENT - CARRELAGE SALLE DE BAIN  
CUISINE - MAÇONNERIE - ISOLATION ET TERRASSEMENT - PAVAGE



Tél. : 01 39 51 32 00 - 01 30 24 46 54 / Port. : 06 11 01 33 53 - 06 03 44 37 63

113 Avenue du Général Leclerc - 78220 VIROFLAY

[www.amm-renovation.fr](http://www.amm-renovation.fr) - [contact@amm-renovation.fr](mailto:contact@amm-renovation.fr)



**Elisabeth & Paula**

Du Lundi au Samedi  
8h à 19h30

**01 30 24 04 64**

12 rue Gabriel Péri 78220 VIROFLAY



**ÉLUES MEILLEURES  
RÉSIDENCES SENIORS  
FRANÇAISES 2024**



**VILLA BEAUSOLEIL**

**RÉSIDENCE SERVICES SENIORS**

MEUDON-LA-FORET

- ◆ Appartements à la location du studio au 3 pièces.
- ◆ Équipe qualifiée présente 24h/7j.
- ◆ Restauration raffinée par un vrai Chef.
- ◆ 3 à 6 activités par jour, 365 jours/an.

**VENEZ NOUS RENCONTRER !**

12 mail Fernand Pouillon à Meudon-la-Forêt (92360)

**01 87 58 27 59**

[www.villabeausoleil.com](http://www.villabeausoleil.com)





# CONFÉRENCE « HEUREUX À DEUX »



Dans la continuité de l'accompagnement des familles, et des couples en particulier, dont la Ville a fait sa spécialité, *Heureux à deux* revient avec deux conférences : le 3 octobre et le 12 février. Des clés à acquérir pour prendre soin de votre couple et construire des liens forts et durables.

Ne ratez pas la première conférence, sur le thème, parfois tabou, mais pourtant central et bien souvent source de conflits, de l'argent dans le couple.

**Le couple et l'argent : peut-on aimer sans compter ?**

La conférence sera animée par un couple d'experts, Christian et Anne-Chantal Junod, qui savent de quoi ils parlent puisqu'ils sont auteurs, entre autres, de *Réussir son couple, 40 ans d'expérience* et *Ce que l'argent dit de vous*.

Au cours de cette conférence, vous apprendrez à mieux comprendre ce qui se cache derrière les comportements de votre partenaire avec l'argent.

Qui s'occupe des finances dans le couple et pourquoi ? Comment gérer les comptes dans le couple ? Quelle est la meilleure solution ? Vous verrez que parler d'argent n'est pas un tue-l'amour, mais bien au contraire essentiel à une vie de couple épanouie. ■

## Conférence

Judi 3 octobre 2024 à 20h30

Auditorium

74, avenue du Général Leclerc

Tarifs : 9 € / 5 € (- 25 ans)

Billetterie sur [ville-viroflay.fr](http://ville-viroflay.fr)

## INTERVENANTS

Après une carrière dans l'enseignement, **Anne-Chantal**

**Junod** se tourne vers le développement personnel. Thérapeute et coach certifiée ICS, formée à plusieurs approches (kinésio-logie, décodage biologique, Communication Non Violente, constellations systémiques et familiales) elle accompagne les personnes dans leur évolution.

Ancien conseiller en placements financiers, **Christian Junod** allie une formation en économie à une réflexion sur les aspects psychologiques et émotionnels de l'argent. Intervenant et formateur, il se consacre à l'accompagnement des individus et des entreprises dans leur rapport à l'argent.



# PHILIPPE DE DIEULEVEULT

## L'HOMME ET LA LÉGENDE

La ville n'oublie pas l'animateur-aventurier viroflaysien, vedette du petit écran, Philippe de Dieuleveult disparu brutalement en 1985. La nouvelle Maison des Jeunes de Viroflay porte son nom : *MJV Philippe de Dieuleveult*. Rencontre avec Tugdual, l'un de ses trois enfants.

### BIO EXPRESS

**4 juillet 1951** : Naissance de Philippe de Dieuleveult à Versailles.

**1977** : Mariage avec Diane de Torquat, décédée en 2009.

**1978** : La Course autour du Monde.

**3 décembre 1978** : Naissance d'Erwann.

**24 août 1981** : Naissance de Tugdual.

**1981 – 1984** : La Chasse aux trésors.

**4 juillet au 5 août 1985** : Expédition Africa Raft.

**6 août 1985** : Disparition officielle de Philippe de Dieuleveult au Zaïre (actuel Congo).

**14 août 1985** : Naissance d'Anaïd.

**1986** : Inauguration du centre de loisirs Philippe de Dieuleveult.

**2024** : Après rénovation, inauguration de la MJV Philippe de Dieuleveult à Viroflay.



→ Les enfants de Philippe de Dieuleveult : Tugdual, Anaïd et Erwann.

Tugdual de Dieuleveult n'avait que 4 ans quand son père, l'animateur vedette Philippe de Dieuleveult, a disparu avec six de ses coéquipiers en août 1985, au cours d'une descente en rafting meurtrière sur le fleuve Zaïre - aujourd'hui appelé Congo. Journaliste comme lui et doué d'une sympathie naturelle, Tugdual est la voix calme d'une fratrie très unie, le passeur de mémoire. « *Mon frère aîné Erwann avait alors 7 ans, ma petite sœur, Anaïd, née quelques jours après la disparition de papa, ne l'a pas connu du tout. Je me souviens des jeux dans la mezzanine où nos parents nous faisaient voltiger mon frère et moi. Nous avons l'impression de vivre ses sauts en parachute et de partager sa vie d'aventure. D'une certaine manière, le temps nous a aidés à « fabriquer » nos souvenirs. Ils se mêlent aux sensations d'enfants que nous avons pu ressentir dans la maison familiale à Viroflay. Quand on est petit, on est super fier d'avoir un papa connu, avec le temps et la maturité, on se rend compte des risques qui ont été pris au détriment de sa famille. Pourtant, je rejoins ce que disait notre maman, disparue en 2009. Elle l'aimait comme ça et elle n'aurait pas voulu qu'il change.* »

Difficile de ne pas évoquer les conditions mystérieuses qui entourent sa disparition. Trop d'esprits se sont enflammés, lui prêtant des liens avec les services de renseignement. « *C'était effectivement un militaire. Mais, qu'il fut réserviste ne veut pas dire qu'il avait participé à quoi que ce soit. Nous n'en avons toujours pas confirmation à ce jour. Une chose est sûre, personne n'est capable de nous dire ce qu'il s'est passé. Certains pensent que les*

*membres de l'expédition se sont fait tuer, d'autres pensent qu'ils se sont noyés. Moi je n'en sais rien et je n'arrive pas à me faire une opinion tranchée. Nous continuons nos recherches en rapport avec sa disparition, sans ostentation.* »

Parce qu'en dehors des articles de presse, aucune image de l'expédition n'avait été montrée, Tugdual de Dieuleveult réalise un reportage, Enquête sur un mystère, diffusé sur Canal+ en 2006. « *Le but était évidemment d'essayer d'en*

“

Aujourd'hui, j'ai l'image d'un père assez fantastique...

”

*savoir plus, mais surtout de rendre hommage à notre père en montrant des images de La Course autour du monde, de La Chasse aux trésors et de l'expédition Africa Raft, tout*

*en apportant des infos inconnues du grand public. Et puis, c'est aussi un souvenir de notre maman qui avait participé au documentaire. Aujourd'hui, j'ai l'image d'un père assez fantastique, que tous ceux qui l'ont connu admirent. Ses amis, dont l'ex-médecin viroflaysien François Laurenceau, et Jean-Louis Amblard, les deux rescapés du raft qui ont fait machine arrière, ont de très bons mots pour parler de lui : un meneur d'hommes solide, fidèle, enthousiaste et plutôt rigolo.* »

Se souvient-on qu'il avait même enregistré un single, Los Angeles en 84, chez Polydor à l'occasion des Jeux Olympiques d'été de 1984. Selon Tugdual qui en sourit, un clip aurait même été tourné dans la forêt de Viroflay !

« *Une chose est certaine, nous sommes aujourd'hui très honorés que la nouvelle Maison des Jeunes de Viroflay porte le nom de Philippe de Dieuleveult. C'est un hommage magnifique qui lui est rendu par la ville, près de 40 ans après sa disparition.* » ■



**VIROFLAY UNE VILLE  
OÙ IL FAIT BON GRANDIR**



© Franck Parisis

À Viroflay, la prise en charge des jeunes est une priorité. La municipalité met tout en œuvre pour offrir un environnement éducatif et périscolaire de qualité, en s'appuyant sur des services dédiés à l'épanouissement de chaque enfant, de l'école à la cantine, en passant par les activités périscolaires.

#### UNE RENTRÉE PRÉPARÉE TOUT L'ÉTÉ PAR LES SERVICES MUNICIPAUX

Pendant les vacances, les équipes municipales se sont affairées pour réparer, nettoyer et embellir salles de classes, couloirs, cantines et dortoirs, sans oublier les cours de récréation de tous les groupes scolaires de Viroflay, afin de préparer les écoles à l'arrivée des élèves. L'été est en effet synonyme de grand ménage pour les écoles, qui en profitent pour se refaire une beauté.

En plus des opérations de maintenance habituelles et des petites réparations, les services de la Ville ont profité de ces deux mois de vacances pour effectuer des travaux plus importants dans certaines écoles et accueils de loisirs, comme le ravalement complet de l'école des Arcades.

#### Les travaux effectués pendant les vacances et les nouveautés de la rentrée :

**Ecole Les Arcades** : ravalement de la façade d'origine, pose de stores occultants et aménagement d'une salle d'accueil pour le périscolaire.

**Ecole Le Colombier** : création d'une bibliothèque avec un espace de rangement sur mesure.

**Ecole L'Aulnette** : ouverture d'une douzième classe, avec l'installation d'un vidéoprojecteur numérique intégré.



© Franck Parisis

#### Gwénola Teston,

Maire adjointe à la Vie scolaire, au Périscolaire et à la Jeunesse, a pris la suite de Pauline Billaudel depuis le 22 décembre 2023 afin de poursuivre la politique enfance-jeunesse et répondre aux besoins et attentes des jeunes publics.



© Franck Parisis

Vendredi 30 août, dernier jour des vacances, le Directeur des affaires scolaires, accompagné de Gwénola Teston, effectuent une ultime inspection dans les écoles. Toutes les équipes sont à pieds d'œuvre.

Les locaux doivent être impeccables pour la rentrée et l'arrivée imminente des élèves. Lundi 2 septembre, c'est le grand jour. Comme chaque année, Monsieur le Maire et sa nouvelle adjointe Gwénola Teston, se lancent, dès 8h20, pour une tournée des écoles de la ville, mettant un point d'honneur à passer dans toutes les classes de primaires afin de souhaiter une bonne année scolaire à tous les enfants de Viroflay, aux maîtresses, ATSEM, animateurs et tous les personnels des écoles.

Les enfants, eux, bien reposés de leurs vacances, reprennent le chemin de l'école, avec leurs sacs à dos, cartables, cahiers, stylos et trousse neufs (ou parfois réutilisés, pour une rentrée éco-res-

ponsable !) Les écoliers retrouvent leurs copains et copines, leurs enseignants, en découvrent parfois de nouveaux, comme à l'école Camille Corot qui accueille sa nouvelle directrice Madame Guimberteau, font connaissance avec leur classe et découvrent le travail, mais aussi les activités périscolaires qui les attendent pour cette nouvelle année scolaire.

Enfin, nouveauté de la rentrée 2024, la tarification des activités périscolaires évolue pour une plus grande équité. Le nouveau calcul tient compte des compositions des familles, en particulier des familles monoparentales et de leur situation sociale. Retrouvez un simulateur sur [ville-viroflay.fr](http://ville-viroflay.fr), ainsi que le détail de cette nouvelle tarification. ■

## NOUVELLES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES : TOUJOURS PLUS DE CHOIX ET DE NOUVEAUTÉS.



© Franck Parisis

→ Nouvelles activités périscolaires à l'école L'Aulnette.

Le jour de la rentrée, les enfants découvrent la programmation annuelle des Ateliers ludiques, concoctée avec soin par l'équipe périscolaire. Ils ont le choix entre différents « menus » (sport, activités manuelles, expression et dé-

couverte pour les CM2). Les parents inscrivent leur enfant pour le semestre via le Portail Famille. Ainsi, l'année dernière, les enfants ont pu expérimenter le yoga, la capoeira, la break-dance, la langue des signes et les percussions. Cette année,

l'équipe a fait le plein de nouveautés et de surprises : boxe, rugby, gym, danse africaine, stretching, scrapbooking, ou encore improvisation théâtrale, chant, bien-être et web-radio, qui revient pour une nouvelle édition, forte de son succès.

En plus de ces activités, les jeunes écoliers viroflaysiens retrouvent bien sûr l'aide aux devoirs lors des accueils du soir, chaque structure propose aussi ses propres projets les mercredis et pendant les vacances scolaires, notamment l'organisation d'ateliers en partenariat avec le Jardin de la Piste.

Le temps du midi n'est pas oublié, avec des ateliers crochets, la découverte de jeux de société, des défis billes ou ping-pong, du théâtre et de la danse. Les ateliers du goût, très appréciés des enfants, se poursuivront également cette année sur la pause du midi. Des bénévoles de l'association SAPERE interviennent depuis plusieurs

années dans les accueils de loisirs et les écoles. Formés aux enjeux nutritionnels et très investis, ils proposent, de la grande section au CM2, des ateliers cuisine et sensoriel pour éduquer au goût et au bien manger. L'accent sera particulièrement mis sur la découverte et l'apprentissage du goût à l'occasion de la « Semaine du goût » qui se déroulera du 14 au 20 octobre.

Au-delà des ateliers, le temps du midi est avant tout consacré au repas, temps fort de la journée de l'écolier. Cette année, quelques nouveautés sont introduites dans les cantines, comme l'instauration de menus à thème qui permettront aux jeunes papilles de s'ouvrir à de nouvelles saveurs. Une fois par mois, les petits Viroflaysiens auront la chance de partir à la découverte d'une cuisine du monde pour un voyage gustatif vers des contrées lointaines. ■

## UNE CUISINE PRÉPARÉE SUR PLACE POUR UNE RESTAURATION SCOLAIRE DE QUALITÉ

Située sur la rive droite (zone de la Pépinière), la cuisine centrale est un lieu stratégique pour garantir la fraîcheur et la qualité des repas servis. Dotée d'équipements modernes et respectueux des normes sanitaires les plus strictes, elle permet aux équipes de cuisine de préparer des plats savoureux et équilibrés chaque jour. Les menus, eux, sont élaborés en collaboration avec une nutritionniste pour respecter les apports journaliers recommandés, tout en prenant en

compte les besoins spécifiques des enfants. Au 87 rue Joseph Bertrand, une vingtaine de personnes s'affairent tous les jours dans les 671 m<sup>2</sup> de la cuisine centrale afin de préparer les repas des écoles maternelles et élémentaires, des accueils de loisirs et même du restaurant municipal. Entre 1000 et 1500 repas sont préparés chaque jour sur place, puis livrés dans les cantines de Viroflay. ■



© Franck Parisis

→ Tous les matins à la Cuisine centrale, l'équipe prépare les repas.

## INITIATION À LA WEBRADIO



La web-radio a été mise en place pour respecter les objectifs du *Plan Mercredi*. D'abord réservée au CM2 dans le cadre des Nouvelles Activités Périscolaires, l'activité s'est étendue à tous, dès le CE1, les mercredis et pendant les vacances (*Les petits podcasts* de l'accueil de loisirs Camille Corot). Ce très bon exercice sur l'oralité, qui permet aux enfants d'apprendre à bien s'exprimer, parler au micro en posant sa voix et s'entraîner à articuler, a rencontré un vif succès auprès des journalistes en herbe.

## UN ACCÈS PRIVILÉGIÉ À LA CULTURE



© Franck Parisis

Avec l'Écu de France et sa galerie d'art, l'Auditorium et une très belle bibliothèque, Viroflay bénéficie d'une programmation culturelle riche « à domicile ». Les enfants viroflaysiens ont la chance de pouvoir bénéficier d'un accès privilégié à la culture, avec un encadrement et un accompagnement pédagogique personnalisés, dans le cadre scolaire ou périscolaire, quand beaucoup de communes ont malheureusement dû réduire, voire stopper complètement, leurs sorties culturelles avec les restrictions Vigipirate. En plus des activités et ateliers d'art proposés par la Ville (sur inscription) hors du temps

scolaire, le service culturel de la ville offre, à toutes les classes, des visites guidées et commentées de l'ensemble des expositions ; un temps dédié, en dehors des horaires d'ouverture au public, et des ateliers d'art pour aller plus loin. Les spectacles proposés par la Ville sont également présentés en exclusivité aux groupes scolaires, qui profitent d'avant et d'après-scènes, pour répondre à leurs questions ou rencontrer les équipes artistiques ! Loin d'être de simples spectateurs, les enfants deviennent eux-mêmes acteurs. ■



© Franck Parisis

→ Baptiste Fromonot - Hugo Franco Ramos - Oscar Tissier-Chauveau - Clément Jaffres (de gauche à droite) - Simon Cid - Lucie Chupin - Lou Climent - Sirine Esslimani - Lise Fereol - Léonie Gaillard Chaput - Mailys Mennesson - Anna Perruchione - Matthieu Pietresson De St Aubin (membres de la Commission).

## LA COMMISSION DES JEUNES

En septembre 2021, une Commission des jeunes a été créée pour donner l'opportunité aux écoliers et aux collégiens, du CM2 à la 4<sup>ème</sup>, de participer à la vie de leur ville à travers des actions concrètes. Son objectif est de donner la parole aux jeunes Viroflaysiens, de les encourager à jouer un rôle citoyen. La participation est volontaire et les membres s'engagent pour deux ans, le temps de mener leurs idées à terme et de construire un projet, en collaboration avec les services municipaux et les élus.

En septembre 2023, la 2<sup>ème</sup> commission a été lancée (jusqu'à 2025). Elle rassemble 13 membres, garçons et filles,

âgés de 10 à 14 ans. Les jeunes peuvent proposer des projets autour de six thématiques définies : l'environnement, la solidarité et le Handicap, la santé et la prévention, les loisirs et l'événementiel, la ville, le devoir de mémoire et la citoyenneté. Les membres de la Commission se réunissent un vendredi par mois, de 18h à 20h. La dernière en date a eu lieu le vendredi 13 septembre dans la salle du Conseil municipal, tout comme leurs homologues adultes. Pendant l'année scolaire 2023-2024, la Commission des jeunes a participé à l'organisation de l'événement « Tous en piste », au café des seniors et réalisé un tag végétal.

Cette année verra la concrétisation des projets montés par les jeunes l'année dernière. Après avoir été présentés au maire, puis validés, verront le jour : une action de prévention sur les agressions en début d'année, un concours de talents au printemps 2025, un grand pique-nique solidaire en juin avec nettoyage de la forêt et un spectacle de magie.

En plus de l'implication citoyenne, cette commission est un formidable outil d'éducation civique qui permet de faire découvrir aux jeunes le fonctionnement d'une mairie et des institutions politiques à travers la réalisation de projets dans

des domaines variés. Les jeunes apprennent à comprendre les processus démocratiques, à donner leur avis, débattre et défendre leurs idées. ■





## LE BIEN-ÊTRE DES ENFANTS : UNE PRIORITÉ

Sur le temps scolaire et périscolaire, la Ville veille à ce que les enfants soient accueillis dans les meilleures conditions possibles, dans des locaux et lieux de vies propres et agréables, en toute sécurité. Pour s'assurer du bien-être des enfants à tous les niveaux, la municipalité a mis en place des ateliers « bien vivre ensemble » au sein des écoles. Trop d'enfants rencontrent malheureusement des situations de souffrances

au cours de leur scolarité, et ces ateliers permettent de mieux les appréhender. Depuis plusieurs années, Anne Denniel et Sandrine Rossigneux-Bartissol, médiatrices familiales formées à la gestion des conflits et à la médiation par les pairs en milieu scolaire, animent des ateliers à destination des CM1 et des CM2 dans les écoles de Viroflay, et abordent avec eux la gestion des conflits, le respect, la relation à l'autre, le

harcèlement scolaire. Les enfants apprennent comment bien réagir face aux situations conflictuelles, à coopérer, écouter, exprimer et canaliser leurs émotions, à s'affirmer sans agresser. Le but de ces ateliers est de répondre aux besoins des enfants, leur donner les clés et de les accompagner au mieux pour permettre la réussite de tous, dans les meilleures conditions possibles. Dans cette même dynamique, le ser-



vice scolaire a également pour projet de proposer aux élémentaires une sensibilisation à la route avec un module « bien savoir rouler », spécialement à destination des CM2. ■

## OUVERTURE DE LA NOUVELLE MAISON DES JEUNES DE VIROFLAY : UN ESPACE MODERNE ET ADAPTÉ

La *Maison des Jeunes de Viroflay Philippe de Dieuleveult*, également appelée MJV, s'apprête à ouvrir ses portes en octobre. Le bâtiment a été entièrement rénové, notamment grâce aux financements de la Région Île-de-France, Versailles Grand Parc et l'Etat (dotation de soutien à l'investissement local et fonds vert). Conçue dans une démarche de développement durable, la MJV offrira aux jeunes un espace moderne, fonctionnel et surtout énergétiquement responsable.

Située dans un cadre agréable, entourée de végétation, la MJV propose des espaces extérieurs pour répondre aux envies et besoins des jeunes. Elle dispose d'un espace modulable pour pratiquer divers sports tels que le basket, le football, le badminton ou le handball, dans un style « city » dynamique. Une table de ping-pong sera également disponible, ainsi qu'un espace détente.

À l'intérieur, la MJV ne manque pas de ressources pour stimuler l'apprentissage et la créativité : une bibliothèque pour les amateurs de lecture, un espace de style co-working avec une salle informatique qui permet aux jeunes de travailler sur leurs projets et d'étudier. Un accompagnement scolaire personnalisé est proposé une heure par semaine, avec notamment du soutien en mathématiques et sciences, en petits groupes, et des accueils pédagogiques ponctuels.

Dans la continuité d'Arc'ados, la nouvelle MJV proposera toujours une multitude d'activités pour répondre aux divers intérêts des jeunes. Tous les mercredis, un accueil libre est organisé de 14h à 18h, avec des mini-cycles de découverte sur des thèmes variés tels que le manga, le cinéma ou encore le

DJing. Les ateliers de robotique continuent également, sur inscription. Chaque mois, des sorties et des soirées à thème seront organisées pour enrichir l'expérience des jeunes et favoriser les moments de partage.

En dehors des ateliers spécifiques, la MJV propose un accueil libre tous les après-midis dès octobre, de 15h30 à 18h30, avec des jeux, du sport et même des tournois sportifs et e-sport. Les collégiens de 11 à 15 ans peuvent ainsi se retrouver, partager leurs passions, et développer de nouvelles compétences dans un cadre sécurisé et bienveillant.

À partir de janvier, la MJV ouvrira également ses portes aux jeunes de 15 à 18 ans. Des projets dédiés aux lycéens seront mis en place pour répondre à leurs besoins spécifiques. ■

**Réunion publique d'échanges pour les 15-18 ans**  
**vendredi 4 octobre à 18h,**  
**au 3, rue Nicolas Nicquet.**



Vous avez entre 15 et 18 ans ?  
Donnez votre avis !





HESTIA AGENCY



Estimation gratuite - Forfait unique  
Vente : **2,60% TTC**  
Location : **10€/m<sup>2</sup>**  
(Moyenne sur Versailles : 15€/m<sup>2</sup>)



06 03 27 14 93  
contact@hestia-agency.fr  
www.hestia-agency.fr

-50%  
sur votre 2<sup>ème</sup> paire  
de verres,  
selon votre choix

# OPTISSIMOD

OPTICIEN - VISAGISTE - LENTILLES DE CONTACT  
Depuis 1987 - Engagement solidaire

Marie-Claude Chevrolle, votre opticienne diplômée d'État, vous propose un suivi et un contrôle de votre performance visuelle et la qualité garantie de votre équipement, avec les meilleurs fabricants de verres et montures. Agréé toutes mutuelles.



22 rue de Jouy 78220 VIROFLAY  
01 30 24 36 44 • www.optissimod-viroflay.monopticien.com  
Ouvert le lundi de 15 à 19h (sur rendez-vous), du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h30 et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h.



66, rue Gabriel Péri  
78210 SAINT-CYR-L'ECOLE

Tél. 01.30.07.17.17  
e-mail : info@3dc-barrero.fr

# ARES.BAT

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DU BÂTIMENT

97 Avenue du Général Leclerc  
78220 VIROFLAY

**MAÇONNERIE - ELECTRICITÉ**  
**PLOMBERIE - PEINTURE**  
**MENUISERIE - ISOLATION**  
**RAVALEMENT - CARRELAGE**  
**SALLE DE BAIN**  
**TOUT CORPS D'ÉTAT**



aresbat78@gmail.com - www.aresbat78.fr

01 39 54 06 62 06 07 05 24 37



Le confort durable  
**ALIZEE**  
**FERMETURES**



FOURNITURE - INSTALLATION - RÉPARATION - MOTORISATION



STORES - VOLETS - FENÊTRES - LOGGIAS  
SERRURERIE - PORTES BLINDÉES - PORTES DE GARAGE

**DEVIS GRATUIT**

**ALIZEE FERMETURES**  
**CHAVILLE**

01 47 50 51 50

contact@alizeefermetures.com

## LES DANGERS DU MONOXYDE DE CARBONE : UNE MENACE INVISIBLE



### Symptômes d'une intoxication :

- > Maux de tête
- > Nausées et vomissements
- > Fatigue et faiblesse
- > Vertiges et confusion
- > Perte de conscience.

Dans les cas graves, l'intoxication au monoxyde de carbone peut entraîner des lésions cérébrales permanentes, un coma ou même la mort.

### COMMENT SE PROTÉGER CONTRE LE MONOXYDE DE CARBONE ?

1. Entretenez régulièrement vos appareils : faites vérifier et entretenir chaque année vos appareils de chauffage, chaudières, chauffe-eau, et cheminées par un professionnel qualifié.
2. Assurez une bonne ventilation : ne bouchez jamais les entrées d'air de votre logement.
3. Ne jamais utiliser des appareils non adaptés pour chauffer : les réchauds de camping, les barbecues ou les appareils de chauffage d'appoint à combustion ne doivent jamais être utilisés à l'intérieur des habitations, même temporairement.
4. Installez des détecteurs de monoxyde de carbone : comme pour les détecteurs de fumée, ils peuvent sauver des vies en vous alertant immédiatement.
5. Soyez vigilant avec les véhicules : ne laissez jamais tourner le moteur d'une voiture ou d'un autre véhicule dans un garage fermé, même pour une courte durée.

### QUE FAIRE EN CAS DE SUSPICION D'INTOXICATION ?

- > Aérez immédiatement les lieux en ouvrant portes et fenêtres.
- > Arrêtez tous les appareils à combustion.
- > Évacuez les personnes présentes dans le logement.
- > Appelez les secours (pompiers ou SAMU) en composant le 18 ou le 112.

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz incolore, inodore et insipide, ce qui le rend particulièrement dangereux. Il est responsable de nombreuses intoxications domestiques chaque année en France.

### QU'EST-CE QUE LE MONOXYDE DE CARBONE ?

C'est un gaz toxique qui se forme lors de la combustion incomplète de substances comme le bois, le charbon, le gaz, le pétrole ou encore l'essence. Les sources courantes d'émission de CO dans les habitations comprennent les chaudières à gaz, les cheminées, les poêles à bois, les chauffe-eau, et même les moteurs de voiture dans les garages fermés. Lorsque ces appareils sont mal entretenus ou utilisés dans des espaces mal ventilés, ils peuvent dégager des quantités dangereuses de monoxyde de carbone.

### POURQUOI EST-IL SI DANGEREUX ?

Lorsqu'il est inhalé, il prend la place de l'oxygène dans le sang, empêchant ainsi les organes vitaux de recevoir l'oxygène.

## MIEUX TRIER, UN PREMIER GESTE POUR RÉDUIRE SES ORDURES MÉNAGÈRES !

### À chaque déchet, sa solution !

**Pour les emballages et papiers**, déposez-les dans votre bac jaune ou à la borne dédiée la plus proche. Ainsi, c'est 25% de votre poubelle qui pourra être valorisée grâce au recyclage !

**Pour les déchets de cuisine et de jardin**, optez pour le retour à la terre grâce au compostage ou au lombricompostage qui vous fourniront un engrais pour nourrir vos plantes et vos sols.

**Vêtements, électroménagers, piles, médicaments...** Rapportés aux bons endroits (déchèteries, points de collecte dédiés, associations...), ils sont valorisés, redistribués ou traités de façon adaptée.

[versaillesgrandparc.fr](http://versaillesgrandparc.fr)



## JARDIN DE LA PISTE



© Franck Parisis

→ Production diversifiée de fruits, légumes et aromates bio de saison au Jardin de la Piste.

Le Jardin de la Piste à Viroflay : une ferme urbaine partagée ouverte à tous !

Depuis 2022, la Ville, propriétaire d'une maison forestière située en lisière de forêt (64 rue de Jouy), constituée d'un bâtiment, d'une grange avec son puits attenant et sa courette et d'une parcelle de 4 200 m<sup>2</sup> mise à disposition par l'Office national des forêts, a confié par appel d'offres la gestion et l'animation du site à la société Growsters spécialisée dans l'agriculture urbaine participative.

Situé route du Pavé de Meudon, à quelques minutes à pieds du

centre-ville, le Jardin de la Piste est un véritable havre de paix pour les amateurs de jardinage et de nature. Cet espace de verdure offre une parenthèse pour se reconnecter à la nature.

Au fil des saisons, jardiniers en herbe et passionnés de cultures potagères peuvent y cultiver des légumes, des fruits, des plantes aromatiques ou encore des fleurs comestibles. Lieu de rencontre et de partage, le Jardin de la Piste organise aussi des ateliers pour les jardiniers accomplis ou les débutants, enfants et adultes.

L'espace de culture, arrosé grâce à l'eau du puits et des cuves de récupération, se divise en trois zones distinctes à destination du public : une zone de production maraîchère de 700 m<sup>2</sup>, un jardin pédagogique de 400 m<sup>2</sup> et des parcelles accompagnées (700 m<sup>2</sup>).


Le Jardin de la Piste est un lieu de production local et écologique (fruits et légumes) en circuit court, accessible aux Viroflaysiens, et qui préserve la biodiversité de la zone grâce à des cultures multiples. Il permet aussi de créer du lien social, de l'échange intergénérationnel et de sensibiliser à l'écologie grâce aux animations à destination des habitants et des écoles.

Retrouver les dates des ateliers, les modalités d'inscription et le plan du Jardin de la Piste sur [ville-viroflay.fr/jardin-de-la-piste](http://ville-viroflay.fr/jardin-de-la-piste)

### INFOS PRATIQUES

[jardindelapiste@gmail.com](mailto:jardindelapiste@gmail.com)

[growsters.fr/jardin/jardin-de-la-piste](http://growsters.fr/jardin/jardin-de-la-piste)

 Jardin de la Piste - Viroflay

Dates des ateliers dans le supplément Sortir, page 5

## TRAVAUX EN VILLE

### Requalification du quartier Village

Travaux village / parvis du conservatoire, rue Jean Rey entre Saint-Eustache et la rue Raphael Corby.

Fin des travaux de la rue Rieussec avec les plantations à l'automne / hiver.

### Rues Lamartine et Chanzy

Travaux d'assainissement par Versailles Grand Parc.

### Gare routière rue Arthur Petit

Travaux de verdissement de la gare routière à partir de fin octobre (schéma ci-contre).

### Placette Jeanne Jaeger

Travaux de création d'espaces verts dans la sente du vieux pont de Bois, future placette Jeanne Jaeger (à partir de novembre)



→ Plan du projet de verdissement de la gare routière Chaville -Vélizy

QUESTION

RÉPONSE

« Peut-on déplacer les bornes d'apport volontaire pour le verre loin des habitations ? »



© D.R.

→ Point d'apport verre situé derrière l'hôtel de Ville.

Recyclable à l'infini, le verre doit être trié séparément des autres déchets. Pour rappel, les pots, bouteilles et bocaux sont à déposer vidés, en vrac, sans opercule métallique et sans sacs, entre 8h et 21h dans les points d'apport volontaire prévus à cet effet. C'est l'agglomération de Versailles Grand Parc qui gère la collecte du verre, comme celle des autres déchets. La règle, c'est 1 container pour 500 habitants. A Viroflay, 34 containers sont donc répartis dans la ville pour permettre aux habitants de se débarrasser de leurs emballages en verre. Le choix de cette répartition répond à de nombreux critères : ils doivent être répartis équitablement dans la ville en fonction des densités de population, placés à des endroits stratégiques de passage et surtout, être le plus accessibles possible, y compris pour ceux

qui ne possèdent pas de voiture, pour les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite. Chaque borne possède en effet plusieurs orifices de différentes hauteurs accessibles par tous.

Beaucoup moins coûteux qu'une collecte en porte à porte, les points d'apport volontaire limitent aussi les nuisances sonores. Il possèdent par exemple une insonorisation afin de réduire au maximum les nuisances pour les habitants. Ainsi, le bruit est partiellement étouffé lorsque vous jetez vos bouteilles.

Des sondes permettent de connaître en temps réel leur niveau de remplissage et d'adapter la fréquence des ramassages. Lavés cinq fois par an, ils sont régulièrement changés lorsqu'ils sont trop anciens. Retrouvez la carte interactive et géolocalisez les bornes de collecte de verre

à Viroflay sur [versaillesgrandparc.fr](http://versaillesgrandparc.fr) rubrique gestion des déchets ou sur l'appli T.R.I. VGP.

Et surtout, respectez bien les horaires (entre 8h et 21h) pour ne pas gêner les riverains lorsque vous jetez vos bouteilles et bocaux en verre ! ■

**Cette question a été posée par un Viroflaysien lors de la permanence des élus (premier samedi du mois de 10h à 12h).**



Téléchargez l'appli  
T.R.I VGP sur  
[versaillesgrandparc.fr](http://versaillesgrandparc.fr)

## RÉSULTATS DES DERNIÈRES ÉLECTIONS À VIROFLAY



© Franck Parisis

→ Les Viroflaysiens ont été nombreux à se rendre aux urnes.

### ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Les élections européennes se sont bien déroulées à Viroflay avec un taux de participation particulièrement élevé de 67,48 %. Merci aux 65 assesseurs qui étaient présents dimanche 9 juin, ainsi qu'à toutes les personnes qui ont participé à la tenue des bureaux de vote et au dépouillement.

- > Besoin d'Europe : 21,72 %
- > Réveiller l'Europe : 21,16 %
- > La Droite pour faire entendre la voix de la France en Europe : 15,71 %
- > La France revient ! : 9,57 %

### ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Suite à la dissolution de l'Assemblée nationale par le président de la République, de nouvelles élections législatives ont eu lieu les 30 juin et 7 juillet.

#### Premier tour (résultats à Viroflay) :

- > Jean-Noël Barrot (Ensemble) : 37,74 %
- > Maïté Carrive-Bédouani (NFP) : 30,08 %
- > Pascal Thevenot (LR) : 15,94 % et Gaetan Brault (RN) : 14 %

#### Deuxième tour (résultats à Viroflay) :

- > Jean-Noël Barrot (Ensemble) : 80,56 % (élu député de la circonscription)
- > Gaetan Brault (RN) : 19,44 %

Les élections législatives de 2024 ont été un moment important pour notre démocratie locale, et nous remercions chaleureusement tous ceux qui ont contribué à leur bon déroulement à Viroflay, malgré des délais très courts. Un immense merci aux assesseurs qui ont permis d'assurer le bon déroulement des opérations de vote, de l'ouverture des bureaux à la clôture du scrutin. Nous tenons à saluer les agents municipaux qui ont été mobilisés pour l'organisation et la logistique des élections, assurant que tout se passe dans les meilleures conditions possibles. Un grand merci à tous les bénévoles qui ont apporté leur soutien. Leur implication témoigne de l'esprit de solidarité et de citoyenneté qui règne à Viroflay.

Merci également aux Viroflaysiennes et Viroflaysiens qui se sont rendus aux urnes à trois reprises en l'espace d'un mois. Le taux de participation à Viroflay est resté élevé jusqu'au 2<sup>nd</sup> tour des législatives avec 75,69%, un chiffre qui reflète l'intérêt et l'attachement des habitants à la vie démocratique. Ce taux témoigne de l'importance que vous accordez à l'avenir de notre pays et à la représentation de notre territoire au sein de l'Assemblée nationale.

## VOS RENDEZ-VOUS CITOYENS

### > Les élus à votre écoute

Afin de répondre à vos questions, les élus tiennent une permanence chaque premier samedi du mois, dans un bureau situé dans la halle du marché Leclerc.

**Samedis 5 octobre et 9 novembre de 10h à 12h.**  
Marché Leclerc.

### > Le maire et son équipe à votre rencontre

Le Maire et les élus rencontrent les Viroflaysiens pour parler des projets en cours.

- **Dimanche 17 novembre de 10h à 12h :** Place de Verdun.
- **Samedi 23 novembre de 10h à 12h :** Marché Leclerc.
- **Samedi 23 novembre de 14h à 16h :** 208, av. du Général Leclerc.

### > Facebook live du maire

Le maire, Olivier Lebrun, répond en direct aux questions des Viroflaysiens sur la page Facebook de la ville, retransmis également en direct sur [ville-viroflay.fr](http://ville-viroflay.fr) et en différé sur ces deux médias.

### > Conseil municipal

Hôtel de ville. Séance publique, retransmise en direct sur la page Facebook de la ville et sur [ville-viroflay.fr](http://ville-viroflay.fr)



© Franck Parisis

## CONSULTATION MAGAZINE MUNICIPAL

Questionnaire à déposer à l'accueil de la mairie  
ou à compléter en ligne sur [ville-viroflay.fr](http://ville-viroflay.fr)

Merci de prendre le temps de répondre à ce questionnaire. Vos réponses nous aideront à améliorer le magazine municipal de Viroflay pour mieux répondre à vos attentes et à vos besoins.

### À quelle fréquence lisez-vous le magazine municipal ?

- Toujours  
 Souvent  
 Rarement  
 Jamais

### Dites-nous en plus sur vos habitudes de lecture...

- Je le lis en entier ou presque  
 Je lis plusieurs articles  
 Je le parcours seulement  
 Je ne le lis que rarement ou jamais  
 Je ne le reçois pas dans ma boîte aux lettres  
 (vous pouvez indiquer vos coordonnées, prénom, nom et adresse, à [communication@ville-viroflay.fr](mailto:communication@ville-viroflay.fr))

### Lisez-vous l'édito du Maire (en début de magazine) ?

- Toujours  
 Souvent  
 Rarement  
 Jamais

### Lisez-vous les tribunes politiques (en fin de magazine) ?

- Toujours  
 Souvent  
 Rarement  
 Jamais

### Aujourd'hui, quel format du magazine municipal préférez-vous lire ?

- Version papier  
 En ligne  
 Les deux

### Quel format souhaiteriez-vous lire à l'avenir ?

- Version papier  
 En ligne  
 Les deux

### Comment qualifieriez-vous ce magazine (entourez votre réponse) ?

- Utile : oui tout à fait, oui plutôt, non plutôt pas, non pas du tout  
 Intéressant : oui tout à fait, oui plutôt, non plutôt pas, non pas du tout  
 Informant bien de l'actualité viroflaysienne : oui tout à fait, oui plutôt, non plutôt pas, non pas du tout  
 Agréable à lire : oui tout à fait, oui plutôt, non plutôt pas, non pas du tout

### Selon vous, les articles ont-ils une longueur appropriée ?

- Oui, parfaitement  
 Oui, mais pourraient être plus courts  
 Oui, mais pourraient être plus longs  
 Non, ils sont trop longs  
 Non, ils sont trop courts

### Souhaitez-vous voir des évolutions dans le magazine municipal ? Si oui, lesquelles ?

- Plus de sujets locaux  
 Plus de reportages  
 Plus de photos/illustrations  
 Plus de témoignages de citoyens  
 Autres (précisez)

### Quels types d'articles aimeriez-vous voir plus souvent dans le magazine ?

- Actualités locales  
 Événements culturels  
 Initiatives citoyennes  
 Informations pratiques  
 Projets municipaux  
 Autres (précisez)

### Quel est votre avis sur le supplément Sortir à Viroflay au centre du magazine ?

#### Le format :

- pas satisfaisant,  
 peu satisfaisant,  
 satisfaisant,  
 très satisfaisant

#### La possibilité de le décrocher :

- pas satisfaisant,  
 peu satisfaisant,  
 satisfaisant,  
 très satisfaisant

#### La pertinence du contenu :

- pas satisfaisant,  
 peu satisfaisant,  
 satisfaisant,  
 très satisfaisant

#### La lisibilité de la mise en page :

- pas satisfaisant,  
 peu satisfaisant,  
 satisfaisant,  
 très satisfaisant

Avez-vous des commentaires ou des suggestions pour améliorer le magazine municipal ? \_\_\_\_\_



**S.A.S  
SEG MALHERBE**

Electricité  
Générale



Agencement neuf et ancien • Chauffage électrique  
Dépannage Contrôle d'accès • Interphone - Alarme  
Recharge véhicule électrique • Entretien - Dépannage

**16, avenue de la pépinière - 78220 VIROFLAY**  
Tél. : **01 30 24 00 11** - Port. : **06 07 44 37 19**  
Email : [seg-malherbe@wanadoo.fr](mailto:seg-malherbe@wanadoo.fr)

## NETTOYAGE D'IMMEUBLES

ENTRETIEN  
DES  
ESPACES VERTS



**Entreprise FELIX**

**119, rue Mozart**  
**78140 VELIZY-VILLACOUBLAY**  
Tél./Fax : **01 30 24 25 94** Port. : **06 63 21 38 10**  
Email : [nettoyagefelix@orange.fr](mailto:nettoyagefelix@orange.fr)

**LAFORÊT,  
ENGAGÉE POUR  
VOS PROJETS**

LAFORÊT VIROFLAY - 52 rue Rieussec 78220 VIROFLAY  
01 30 24 53 54 - [viroflay@lafortet.com](mailto:viroflay@lafortet.com)



**Vite Vu** ∞  
• **Bien Vu**

À 5 minutes de Viroflay, retrouvez l'Atelier-Boutique Vite Vu Bien Vu,  
dans le quartier de Porchefontaine, Versailles.

Des lunettes accessibles dès 39€ :

solaires pour enfants et adultes,  
loupes pour les écrans,  
lumière bleue.

possibilité de mettre à la vue  
sur ordonnance

Atelier-Boutique Vite Vu Bien Vu

1 rue Berthelot,  
78000 Versailles  
du lundi au samedi



Site internet : [www.vitevubienvu.com](http://www.vitevubienvu.com)  
Google Maps : Vite Vu Bien Vu - Opticien

**09 86 69 35 87**





© Franck Parisis

→ Cyrille Zunino, propriétaire de NBO Studio

# UNE NOUVELLE SALLE DE SPORT À VIROFLAY

**Une nouvelle adresse dédiée à la remise en forme vient d'ouvrir à Viroflay.** Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, NBO Studio a officiellement ouvert ses portes au 150 avenue du Général Leclerc. Cet espace moderne et polyvalent est conçu pour accueillir tous ceux qui souhaitent prendre soin de leur santé physique, du débutant au sportif aguerri, avec des horaires adaptés aux besoins variés des adhérents.

Viroflaysien depuis 18 ans, Cyrille Zunino, éducateur sportif, expert des métiers de la forme, a choisi de se lancer dans l'entrepreneuriat après une carrière au sein d'un grand groupe de fitness. En 2015, il fonde NBo Well-Being, une entreprise spécialisée dans le sport en milieu professionnel. En 2024, il ouvre une salle de sport à Viroflay, un projet qui a mobilisé toute la famille, notamment sa fille aînée qui assure l'accueil.

## Des cours variés et adaptés à tous

L'une des forces de NBO Studio réside dans la diversité de son offre. Chaque jour, les adhérents peuvent participer à des cours collectifs en illimité, inclus

dans l'abonnement. Ces cours sont conçus pour répondre aux besoins variés des sportifs et couvrent plusieurs disciplines :

- Pilates : pour améliorer la posture, la souplesse et renforcer les muscles profonds.
- Renforcement ciblé : un entraînement spécifique pour tonifier et sculpter certaines zones du corps.
- Cycling : une activité cardio intense, parfaite pour brûler des calories.
- Yoga : pour allier bien-être mental et physique.
- Tabata-training : des sessions courtes et intenses qui stimulent le métabolisme.
- Cross-training : combine force, agilité et endurance.
- Stretching : pour détendre les muscles après l'effort et améliorer la souplesse.

L'équipe NBO Studio met également l'accent sur l'**accompagnement personnalisé**, afin d'aider chaque membre à atteindre ses objectifs. Dès votre inscription, un bilan de condition physique vous est proposé, incluant des tests d'endurance et de musculation. Ce dia-

gnostic permet de mieux comprendre votre niveau actuel et de concevoir un programme d'entraînement adapté.

Tout au long de l'année, NBO Studio offre un suivi régulier pour s'assurer que vous progressez de manière optimale. N'hésitez pas à tester ces installations et ces cours grâce à des séances d'essai gratuites. C'est l'occasion idéale de découvrir l'ambiance du studio, de rencontrer les coachs et de voir si les différents cours proposés répondent à vos attentes. Que vous soyez attiré par le yoga relaxant, l'intensité du cycling ou les défis du cross-training, vous trouverez une activité qui vous correspond. ■

## NBO Studio à Viroflay

150, avenue du Général Leclerc  
du lundi au vendredi de 7h30 à 21h  
le samedi de 9h à 18h  
le dimanche de 9h à 13h

📍 NBO Studio  
viroflay@nbostudio.fr  
nbostudio.fr

Tél. : 06 81 54 17 57

## L'INSTALLATION DES FOOD TRUCKS DANS LA VILLE : UN TOUR GOURMAND



© Franck Parisis

La ville accueille une variété de food trucks qui se positionnent dans différents quartiers tout au long de la semaine. Voici un aperçu des lieux et des horaires pour découvrir ces délices ambulants.

### CENTRE-VILLE

#### 80, avenue du Général Leclerc

Le centre-ville est l'endroit idéal pour les amateurs de pizzas et de galettes. Chaque semaine, vous pouvez retrouver :

**Pizza Marian** : tous les jeudis soir, de 18h à 22h, régaliez-vous avec des pizzas artisanales.

**Pizza Doudou** : chaque mardi, de 16h30 à 22h, ce food truck propose ses spécialités de pizzas aux saveurs uniques.

**Roule Galette** : pour les amoureux de la tradition bretonne, ce food truck est présent les jeudis midis et samedis midis, sur le marché du centre-ville, et certains vendredis soirs au Jardin de la Piste.

### QUARTIER VERDUN - PLACE DE VERDUN

La place de Verdun est un autre spot incontournable pour les gourmands. Plusieurs food trucks s'y installent chaque semaine :

**Banh Mi & Me** : ce food truck asiatique sert ses fameux sandwiches vietnamiens tous les mardis, de 17h45 à 21h.

**Zenith Pizza** : le vendredi soir, de 18h à 21h, profitez d'une soirée pizza sur la place de Verdun.

**Roule Galette et Je Vin à Vous** : le dimanche midi, au marché, savourez des galettes bretonnes ou un verre de vin avec ces deux food trucks.

### QUARTIER VILLAGE - GARE RIVE GAUCHE

**Banh Mi & Me** est présent chaque jeudi soir, de 17h45 à 21h, devant la Gare Rive Gauche. Une excellente occasion de découvrir des saveurs exotiques après une journée de travail.

Avec cette diversité de food trucks présents dans toute la ville, les habitants ont un large choix de plats variés à savourer chaque semaine. Que vous soyez fan de pizzas, de galettes ou de cuisine asiatique, il y a toujours une option pour régaler vos papilles !

Retrouvez les food trucks sur [ville-viroflay.fr/food-trucks](http://ville-viroflay.fr/food-trucks)

## L'ACTUALITÉ DE L'ÉCO

### Gagnez des caddies et des cabas réutilisables !

Samedi 5 octobre au marché Leclerc et dimanche 6 octobre au marché Verdun. Tickets distribués sur le marché.

### LES DATES À RETENIR Manège

Du 1<sup>er</sup> octobre au 13 novembre.  
Place de Verdun



© Franck Parisis

### Fête des plantes

Samedi 12 et dimanche 13 octobre.

Parvis de la bibliothèque  
Un week-end avec des exposants de fleurs et plantes, 2 fois par an.

### Semaine du goût chez vos commerçants

Du 14 au 20 octobre

### Boutique éphémère

Du 14 au 20 octobre  
La Galerie 120,  
120, rue Général Leclerc.  
Lire le supplément *Sortir* page 4.

## NOUVELLES INSTALLATIONS

### Julia Coiffard

Ateliers de méditation de pleine conscience.  
Maison de santé naturelle, 25 rue du Général Gallieni à Viroflay  
Collectifs ou individuels, accessibles aux débutants, ces ateliers de méditation englobent des pratiques variées ainsi que des temps d'échange. Et pour vous offrir une parenthèse détente et douceur, elle propose également des massages bien-être.  
Tél. : 06 71 31 78 40  
[meditationetserenite.fr](http://meditationetserenite.fr)

### NBO Studio

150, av. du Général Leclerc  
[viroflay@nbostudio.fr](mailto:viroflay@nbostudio.fr)  
Tél. : 06 81 54 17 57

## MÉDECINS

### Dr Christophe Defaix

10-12 bd. de la Libération  
Tél. : 01 30 24 21 11  
Votre médecin généraliste s'installe dans le nouveau cabinet médical de Viroflay.

### Dr Shirel Ksstentini,

Orthodontiste (à partir de 7 ans),  
7, rue Hippolyte Maze  
Tél. : 01 88 81 21 26  
[cabinet-k2smile-viroflay.fr](http://cabinet-k2smile-viroflay.fr)  
Elle vous accueille désormais dans un nouveau cabinet pour tous vos soins et traitements d'orthodontie fonctionnelle, orthodontie invisible et orthodontie conventionnelle.

# [ OXYGÈNE ]



© Edgardo Navarro

## **Mexique – L'héritage culturel**

**p. 27**

**30**

**NUIT DE LA CULTURE**

**34**

**BLOC-NOTES DES ASSOCIATIONS**

**31**

**SPECTACLE COSMIX**

# MEXIQUE L'HÉRITAGE CULTUREL DE LA TERRE AU CIEL



© Edgardo Navarro

Rentrée épicée et spirituelle à la galerie *A l'Écu de France* avec la mise en lumière de quatre artistes mexicains et du projet collectif *Miquiztli*, qui explorent les thèmes de l'identité, de la mémoire et de la culture mexicaine. Du vendredi 18 octobre au dimanche 8 décembre.

Dans l'imaginaire commun, le couple d'artistes Frida Kahlo et Diego Rivera représentent à eux deux une part importante de l'art mexicain. Mais le Mexique à lui seul est un tableau, mélange de traditions et de croyances, auxquelles s'ajoutent soleil ardent, bleu turquoise de la mer, vert dense des forêts, sable des déserts et cet ocre brun si profond de la terre... Décrire l'univers épicé de l'ex-Empire Aztèque, sans évoquer temples, ex-voto, calaveras, serpents à plumes et autres objets de piété, serait le tronquer d'une grande part de sa vérité. Chaque Mexicain entretenant avec la mort et les rites un lien si puissant et vibrant qu'il jalonne leur vie.

Quatre artistes et une exposition collective

- le *Projet Miquiztli* - mettent l'accent sur cette particularité culturelle où se mêlent influences religieuses et luttes sociales depuis des siècles.

Dans l'univers métissé du peintre **Edgardo Navarro** les mondes eux-mêmes semblent se perdre dans une mystérieuse irréalité. Forçant notre regard à voir au-delà des perspectives et des limites physiques de ses toiles. Ses déserts peuplés d'enfants, d'animaux et de végétations hybrides semblent naître au seuil d'une terrasse carrelée de motifs traditionnels. Invitant et presque forçant le spectateur à créer sa propre œuvre au fil du regard.

Pour **Alberto Ramirez**, ce sont les couleurs, les colles, les huiles et beaucoup les végé-

taux qui décident, jusqu'à prendre possession de son pinceau et de son geste créatif. Plus qu'une joute, c'est une communion féconde entre la matière, l'esprit et l'artiste. Arbres de vie, ex-voto, calaveras et diptyques chargés de matières et de vibrations naissent alors sur la toile, le papier ou le zinc, à leur tour chargés de vie.

C'est également le végétal, la terre et les pigments, mais aussi la danse, la broderie et le théâtre rituel qui animent le mouvement artistique pluridisciplinaire d'**Antinea Jimena Perez-Castro**. Situait son travail entre le végétal et l'humain, le vécu et l'immatériel. Son œuvre couleur de terre dense, souvent réalisée sur papier d'amate, en appelle aux connaissances ancestrales et se nourrit



© Nolvenn Le Goff



© Bouler - projet Miquiztli



© Nolvenn Le Goff

de récits personnels ou collectifs, parfois même de catastrophes naturelles, comme le tremblement de terre de Mexico de 1985. Les ailes déployées finement ciselées en papier aquarellé, ou non, par la plasticienne franco-mexicaine **Nolvenn Le Goff**, semblent nous inciter à prendre notre envol en toute légèreté, mais pas que. Au travers de ses *Villes en Papier*, elle nous invite aussi à prendre conscience de la fragilité de notre monde face aux abus environnementaux. L'artiste est également très engagée dans le **Projet Miquiztli**, présenté conjointement à la Galerie. Le projet artistique, à visée internationale, réunit de nombreux artistes qui souhaitent mettre l'accent sur le respect de la nature et de ses cycles, notamment celui

de la vie et de la mort... Loin d'être un sujet tabou, la Fête des morts -1<sup>er</sup> novembre - est peut-être le jour le plus gai, le plus coloré et le plus festif de l'année au Mexique. Rendez-vous à Viroflay pour un voyage immersif dans lequel l'âme mexicaine se dévoile ! ■

#### INFOS PRATIQUES

##### *Mexique - L'héritage culturel*

Du vendredi 18 octobre au dimanche 8 décembre 2024.

##### **Vernissage le jeudi 17 octobre à 19 h**

Galerie À l'Écu de France, ouverte du mardi au dimanche de 14 h à 19 h (sauf vendredi 1<sup>er</sup> novembre). Entrée libre.

Visite commentée de l'exposition les mercredis et dimanches à 16 h 30.

#### QUELQUES MOTS

##### \* **Calaveras**

Crânes surmontant les figures squelettiques qui arpentent les rues et les cimetières mexicains, pour la fête des morts le 1<sup>er</sup> novembre.

##### \* **Papier d'amate**

Anciennement papier fabriqué à partir de l'écorce intérieure de ficus.

##### \* **Miquiztli**

Le jour des morts.

##### \* **Catrina**

Squelette féminin richement vêtu et portant un énorme chapeau enrubanné.

# UNE NUIT DE LA CULTURE : DÉDIÉE AUX TRADITIONS MEXICAINES



Dans la continuité de l'exposition *Mexique - L'héritage culturel*, notre grande soirée culturelle annuelle vous emmènera à la découverte des arts mexicains ! Voyagez jusqu'au Mexique grâce à des animations pour petits et grands !

Chaque année, l'ensemble des équipes culturelles de Viroflay (Ecu de France, Bibliothèque et Conservatoire) organise une soirée thématique dans ses espaces, pour vous faire voyager et découvrir d'autres cultures.

Samedi 23 novembre, un programme riche et varié d'animations vous sera proposé à partir de 17h30 à la Bibliothèque, à l'Auditorium et dans la Galerie d'exposition.

Mariachis, danseurs folkloriques et une chanteuse se relayeront pour vous plonger dans une ambiance musicale typique mexicaine.

Nos jeunes musiciens du Conservatoire viendront également nous offrir de courts concerts aux rythmes envoûtants.

Les enfants et leurs familles pourront profiter de nombreuses activités, toutes en lien avec le Mexique :

- > Projection d'un dessin animé à l'Auditorium
- > Des jeux de société
- > Une grande chasse au trésor
- > Des lectures de contes pour différentes tranches d'âges
- > Des ateliers créatifs
- > Des coloriages
- > Un atelier avec plusieurs maquilleuses...

Dans la Galerie, vous pourrez visiter l'exposition *Mexique - L'héritage culturel*, avec un autel dédié à la Fête des morts et un atelier de création d'Ojo de Dios (mobiles en tissage), à partir de 16 ans.

A 20h30, nous aurons le plaisir d'accueillir l'écrivain-voyageur Patrick Deville pour une *Rencontre pour lire* à l'Auditorium.

Dès 19h, un Food-truck sera à votre disposition sur le parvis, pour déguster des spécialités locales sous les tentes qui seront installées pour l'occasion !

La soirée se terminera vers 23h avec des surprises, vous pourrez repartir avec un souvenir grâce au Photobooth qui vous attendra avec quelques accessoires ! ■

**SAMEDI 23 NOVEMBRE À PARTIR DE 19H**

Bibliothèque et Écu de France

Entrée libre, pour tous les âges !



## COSMIX UN SPECTACLE DE JONGLAGE POÉTIQUE POUR DÉMARRER LA SAISON CULTURELLE DESTINÉE AUX JEUNES VIROFLAYSIENS

La compagnie Firelight nous proposera le vendredi 11 octobre un savant mélange de jonglerie lumineuse et de théâtre interactif. Présenté sous forme de conte, Cosmix nous emmène dans un univers poétique où deux frères tentent de donner vie à une planète éteinte en lui apportant les 4 éléments. Dans ce ballet céleste, mis en scène par Marjorie Nakache, les jongleurs Vincent Mézières et Shay, font appel à des technologies LED et laser et nous offrent un spectacle de danse lumineuse où les lueurs s'entrelacent. L'art et l'innovation se rencontrent dans ce spectacle pour éblouir vos sens et éveiller votre imagination, avec des effets lumineux dessinant des couleurs et des formes incroyables !  
Petits et grands : laissez-vous envoûter par la magie visuelle de ces jongleurs hors du commun, qui ont déjà donné plus de 300 représentations en France ! ■

**VENDREDI 11 OCTOBRE 2024 À 20H**

Auditorium

A partir de 4 ans

Prix des places : 10€

## UN AIR DE FÊTE

Les 5 chanteurs-comédiens de *Cinq de Cœur* nous présentent leur nouveau  
s p e c -

tacle musical *Un air de fête* ! C'est Virginie Lemoine qui signe la mise en scène de ce spectacle musical dans lequel trois chanteuses et deux chanteurs, issus de différents univers musicaux, décident d'utiliser leurs voix de la manière la plus délirante possible.

L'histoire ? *Cinq de Cœur* a 30 ans et cette fête d'anniversaire s'annonce inoubliable. Les cinq acrobates de la voix ont rivalisé d'idées et d'audace pour offrir à leur public impatient un spectacle détonnant dans la performance musicale et la folie qui les caractérisent.

Tout est prêt pour la Première, pour demain... sauf qu'en fait, rien n'est prêt !

Comment *Cinq de Cœur* va-t-il s'en sortir ? Ces artistes ont un genre bien à eux, mêlant humour et émotion, en y ajoutant la singularité du chant *a cappella*.

Au programme : chanson française de tous bords, variété internationale, œuvres classiques célèbres, bruitages... ils revisitent tous les genres avec talent, pour vous surprendre, vous toucher, vous éblouir, tant par la cocasserie des situations qu'ils inventent que par la beauté de leurs voix mêlées. ■

**VENDREDI 13 DÉCEMBRE 2024 À 20H30**

Auditorium

Tout public

Prix des places : 22€ - 16€ (-25 ans)



**BILLETTERIE EN LIGNE**

[billetterie.ville-viroflay.fr](http://billetterie.ville-viroflay.fr)



# LA BIBLIOTHÈQUE A DOMICILE

La bibliothèque à domicile pour tous les Viroflaysiens ayant des difficultés pour se déplacer !

Saviez-vous que depuis l'ouverture de l'actuelle bibliothèque en 2007, un service à domicile est également proposé aux Viroflaysiens ?

En effet, la bibliothèque de Viroflay tient à offrir les mêmes services aux usagers qui ont la possibilité de se rendre dans ses locaux qu'aux personnes immobilisées temporairement ou durablement. C'est un service gratuit de la Ville, organisé par le CCAS et les bibliothécaires, aidés de plusieurs bénévoles.

Les personnes bénéficiaires de ce service ont ainsi accès à tous les documents de la bibliothèque : livres, DVD, CD, revues... qui leur sont apportés chaque mois.

Le service de bibliothèque à domicile s'adresse à tous les Viroflaysiens étant empêchés de se déplacer (personnes malades, handicapées, âgées ou immobilisées temporairement), que ce soit à domicile ou en établissement spécialisé, type EHPAD.

Actuellement, plusieurs résidents de la résidence de La Source bénéficient de la bibliothèque à domicile.

Les bénévoles et les bibliothécaires qui effectuent ce service ont suivi une formation auprès du CCAS afin d'adopter un comportement adéquat et d'acquérir les bons réflexes pour des visites à domicile de personnes fragiles. ■

## COMMENT VOUS INSCRIRE OU INSCRIRE UN PROCHE ?

**1.** Prenez contact avec le CCAS (Centre communal d'action sociale) pour formuler votre souhait de bénéficier du service de bibliothèque à domicile.

**2.** Le CCAS transmet vos coordonnées à la bibliothèque.

**3.** La bibliothèque vous propose un 1<sup>er</sup> rendez-vous au cours duquel vous complèterez un questionnaire recensant vos goûts et le type de documents qui vous intéressent.

**4.** Chaque mois, un binôme (en général un(e) bibliothécaire et une(e) bénévole) vous apporte les documents souhaités et échange avec vous sur vos souhaits pour la prochaine visite. Ils peuvent également être force de proposition en fonction de vos centres d'intérêt.

## RENSEIGNEMENTS :

**CCAS (Centre communal d'action sociale)**

ccas-viroflay@ville-viroflay.fr

Tél : 01 39 24 12 60

**Bibliothèque**

bibliotheque@ville-viroflay.fr

Tél : 01 39 24 34 40





# TALENTS VIROFLAYSIENS

## SOIREE SPECIALE



© D.R. © Carole Martin



© Franck Parisis



© D.R.



Cette année encore, la Ville vous invite à une soirée exceptionnelle dédiée aux talents locaux. Venez à la rencontre de Viroflaysiens passionnés qui se succéderont sur la scène de l'Auditorium pour vous communiquer leur passion, artistique ou intellectuelle, déjà confirmée ou en devenir. Ne ratez pas cette oc-

casion unique de découvrir leurs œuvres et leurs univers dans un cadre intimiste et privilégié ! La poétesse **Mireille Germa** viendra présenter son dernier ouvrage *Des femmes à l'honneur*, qui rend un hommage vibrant à des femmes inspirantes. Lauréates du *Prix Nobel*, sportives de haut niveau, entrepreneures ou

artistes, des histoires hétéroclites et hors du commun, présentées sous le regard de la poétesse, à travers des textes profonds qui s'adressent autant à nous qu'aux futures générations.

**Bruno Sauteron** retrace son parcours dans *Un petit médecin*, publié le 6 juin 2023. De retour d'une mission au Burundi avec médecin sans frontière (racontée dans *Une saison à Makamba*, 2022), le jeune infirmier entreprend de devenir médecin. Le livre aborde les défis rencontrés pour suivre cette voie, puis son installation comme médecin généraliste de quartier, tout en nous amenant à réfléchir sur le système de santé actuel, la crise qu'il traverse, la place de la médecine générale.

Dans *Le pervers narcissique*, l'Agrégé et Docteur en philosophie **Jean-Jacques Sarfati** aborde la figure du pervers narcissique, devenu un véritable phénomène de société. Mais que dissimule le succès de cette notion ? Pourquoi voyons-nous partout des « harceleurs » et des pervers ? Pour l'auteur, le harcèlement et la perversion ne sont pas que des maux exclusivement sociologiques et

psychologiques, mais également politiques et donc philosophiques.

Vous aurez l'occasion de découvrir le premier film du jeune cinéaste **Jean-Yves Boivin**, *Clair-obscur* (court-métrage), qui sera projeté lors de cette soirée. A travers les croquis dessinés par son copain, une jeune dame va découvrir la vie d'une autre femme, peinte il y a peu. Qui est-elle ? Que lui est-il arrivé ? Il est parfois dur de peindre la vérité. L'illustratrice **Agnès Kiefer** improvisera sur sa tablette graphique pendant le témoignage de chacun des intervenants. Cette amatrice d'opéra chinois, tout autant que de jonglage et de tennis de table, influencée par *Quino* et *Voutch*, présentera également son dernier album jeunesse *Le Phare Felu* (l'histoire d'un phare abandonné pris d'assaut par deux petits crabes curieux) à l'occasion d'un atelier créatif pour les 5-9 ans qu'elle animera le mercredi 27 novembre (lire page 32). ■

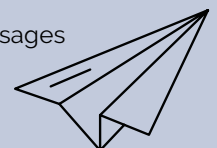
**VENREDI 29 NOVEMBRE À 20H**  
A l'Auditorium  
Réservation au 01 39 24 34 40



**POUR NE RIEN RATER DE L'ACTUALITÉ DE VIROFLAY, ABONNEZ-VOUS À NOTRE NEWSLETTER MENSUELLE !**

**Chaque mois, retrouvez vos rendez-vous, conférences, expositions, grands événements et les actualités de la ville :**  
[ville-viroflay.fr/newsletters](http://ville-viroflay.fr/newsletters)

Et vous pouvez aussi vous inscrire pour recevoir les invitations aux vernissages de nos expositions à la Galerie A l'Écu de France !



# Bloc-notes des associations

## AGENDA

## APPEL À BÉNÉVOLES



© D.R.

→ Deux Viroflaysiens en stage à la mairie d'Assloch

### COMITÉ DE JUMELAGE Stage à Hassloch

Depuis quelques années, les jeunes de Viroflay peuvent effectuer des stages (scolaires ou universitaires) à Hassloch, notre ville jumelle allemande.

En juin dernier, deux jeunes en classe de seconde, Luca et Romain, ont eu la chance d'effectuer leur stage de fin d'année à la mairie de Hassloch et dans une classe de maternelle de la ville. Les deux jeunes ont été hébergés dans des familles allemandes qui leur ont réservé un chaleureux accueil.

Une opportunité exceptionnelle pour parfaire son allemand et acquérir une expérience professionnelle ! La commune de Hassloch nous a indiqué qu'elle accueillerait avec plaisir d'autres jeunes de Viroflay.

**Pour tout renseignement :**  
jumelage78220@gmail.com

### SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE VIROFLAY Assemblée Générale

Mardi 8 octobre 2024  
de 10h à 12h

Salle Puyade - Passage Juliette

### ENVIE DE VOUS LIRE Concours de nouvelles littéraires 2024 : faites partie du Jury !

L'association *Envie de vous lire* organise chaque année un concours de nouvelles.

54 nouvelles ont été reçues, répondant à la thématique 2024 : « Ose ».

Pour faire partie du jury et élire votre nouvelle préférée parmi les six sélectionnées, rendez-vous à la mi-octobre sur [enviedevouslire.fr](http://enviedevouslire.fr) ou à la bibliothèque.

➤ **Votez avant le 7 décembre à la bibliothèque.**

La remise des Prix se déroulera **samedi 18 janvier 2025 à la bibliothèque.**

### CROIX ROUGE Campagne porte-à-porte

Du 7 octobre  
au 2 novembre 2024

Une campagne de sensibilisation est organisée du 7 octobre au 2 novembre par la Croix Rouge afin de rencontrer les habitants du lundi au samedi, en journée jusqu'à 20h. Mandatée par la Croix-Rouge française, l'équipe sera clairement identifiable par un badge et des vêtements aux couleurs de l'association. Cette campagne a également pour objectif de trouver de nouveaux donateurs réguliers mais ne fera pas l'objet d'une quête (demande de fonds en espèce ou en chèque). Les personnes qui souhaitent soutenir l'association remplissent un bulletin en ligne, validé par une signature électronique et s'engagent pour un soutien mensuel en prélèvement automatique.

### ACCUEIL ECOUTE VIROFLAY (AEV) RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

L'association AEV a été créée en janvier 1994 avec l'aide d'associations caritatives de Viroflay.

Tous les matins, sauf le dimanche, dans une atmosphère conviviale, une trentaine de bénévoles se relaient afin d'accueillir des personnes démunies et/ou à la rue qui peuvent prendre un petit déjeuner, une douche et ont accès à une bagagerie. Le local se situe dans le pavillon du jardinier du parc *Bon repos*.

Vous disposez de 2/3 heures par semaine ou tous les quinze jours, le matin de bonne heure, pour participer à l'accueil ? Rejoignez l'association (vous pouvez faire un essai).

**Plus d'informations :**

Odile : 06 28 06 87 78

Christiane : 06 83 41 65 75

### AMNESTY INTERNATIONAL

Vous souhaitez rejoindre l'équipe ou participer à certaines de leurs actions : venez à une réunion de groupe (sans engagement) **le jeudi 10 octobre à 20h30, salle Puyade.**

**La grande brocante de livres** annuelle organisée par Amnesty international (romans, poche, polars, arts, voyages, vie pratique, jeunes, enfants, histoire, arts, voyages, anciens, sciences humaines et disques vinyle) se déroulera le week-end des 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2024 au Centre Maurice Ravel de Vélizy.

Contact du groupe local :

Tél. : 06 89 43 46 23

site.amnesty121.fr

chavillevelizyviroflay@amnestyfrance.fr

### SOLIDARITÉS NOUVELLES POUR LE LOGEMENT (SNL)

L'association recherche des bénévoles accompagnateurs. Elle crée et loue des

logements accessibles aux personnes les plus précaires. Au fil des années, avec l'aide des donateurs et des pouvoirs publics, elle a acquis 8 logements à Viroflay ce qui a permis d'accueillir et d'accompagner 48 familles locataires de ces logements « passerelles » vers un logement durable.

La réussite de ces projets s'appuie sur la mobilisation de bénévoles de la commune et de professionnels de l'association.

Le groupe de Viroflay est à la recherche de bénévoles pour renforcer son équipe. Le rôle du bénévole consiste à aider le ménage à se sentir bien dans son environnement : accueil de la per-

sonne ou de la famille, découverte du quartier et de la ville, soutien aux démarches administratives locales. L'organisation en binôme permet de tenir compte des disponibilités de chacun.

Vous êtes sensible à la question du mal-logement, vous avez le goût de la rencontre, le sens de l'écoute et aimez le travail en équipe, vous êtes prêt à consacrer quelques heures par semaine ou par mois ?  
Tél. : 06 81 15 77 70

viroflay.snl78@gmail.com / snl-union.org

**A vos agendas :** venez voir la pièce de théâtre *Treize à table*, dont le bénéfice sera entièrement reversé à Solidarités Nouvelles pour le Logement (lire Sortir page 7).

**POUR LE MAGAZINE DE  
DECEMBRE 2024 - JANVIER  
2025**

Merci de faire parvenir votre actualité **avant le 4 novembre** à [communication@ville-viroflay.fr](mailto:communication@ville-viroflay.fr).  
La rédaction publiera les informations et photos en fonction de l'actualité et de la place disponible.

**LE SEUL RESTO  
QUI RISQUE DE FERMER  
MALGRÉ 30 MILLIONS  
DE REPAS EN PLUS.**

170 MILLIONS DE REPAS  
DISTRIBUÉS EN UN AN,  
C'EST LA HAUSSE LA PLUS FORTE  
DE NOTRE HISTOIRE.  
ON COMPTE SUR VOUS.

FAITES VOS DONS  
EN FLASHANT CE CODE  
OU SUR [RESTOSDUCOEUR.ORG](http://RESTOSDUCOEUR.ORG)




**OCTOBRE AU CAB !**

**OCTOBRE ROSE**

**VENTE DE NOEUDS ROSES** **JEUDI 10 OCTOBRE**

AU PROFIT DE :

**LA LIGUE**  
CONTRE LE CANCER  
YVELINES

**UN COURS D'AQUAGYM  
« SPÉCIAL OCTOBRE ROSE »  
ET AUTRES ACTIVITÉS**

**SUR RÉSERVATION**

---

**STAGE ENFANT**  
DU 21 AU 25 OCT.

**STAGE DÉBUTANTS ET  
PERFECTIONNEMENT**

---

**FERMETURE  
TECHNIQUE**

26 / 03  
octobre / novembre

**Le CAB** Plus d'information sur [www.lecab-viroflay.fr](http://www.lecab-viroflay.fr)

**OPALIA**

# Union pour Viroflay

## L'Héritage des Jeux Olympiques : énergie positive et valeurs partagées

Les Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024 ont dépassé toutes nos espérances, surprenant par leur succès retentissant et leur capacité à rassembler les Français dans une harmonie festive inattendue. Ils ont accru notre confiance dans la capacité du pays à faire face aux défis auxquels il est confronté, notamment en matière d'organisation et de sécurité.

Viroflay, fière d'avoir accueilli cinq épreuves olympiques, le cyclisme sur route les 3 et 4 août, le marathon et le marathon pour tous les 10 et 11 août, a vibré au rythme des exploits sportifs et de la ferveur populaire. La joie des Viroflaysiens, qui s'étaient rassemblés le long de l'avenue du Général Leclerc et de la rue de Jouy pour encourager les athlètes, témoigne de l'engouement suscité par l'événement.

Au-delà de la compétition sportive, les JOP ont aussi été l'occasion de mettre en lumière la beauté des sites olympiques. Par les caméras de télévision, Viroflay a pu faire découvrir son patrimoine, notamment naturel, et son amour pour le sport au monde entier.

Surtout, à l'image de ces bénévoles venus de toute la France et du monde pour faire de ces jeux un succès, de nombreux Viroflaysiens s'investissent au quotidien dans le tissu associatif local. Ils incarnent cet esprit de citoyenneté active si précieux pour la cohésion de notre ville.

Les Jeux Olympiques et Paralympiques laissent une empreinte durable. Ils nous rappellent que la cohésion est possible, que le dépassement de soi et le respect des autres sont des valeurs essentielles sur lesquelles repose l'action. Les athlètes, par leur combativité, leur ténacité et leur

humilité, nous ont offert une image inspirante du sport. À nous de prolonger cette flamme, à Viroflay et ailleurs, en cultivant ces valeurs au quotidien, dans nos actions et nos engagements.

N'oublions pas que l'héritage des Jeux Olympiques et Paralympiques ne se mesure pas seulement en médailles, mais aussi en énergie positive et en valeurs partagées.

## Les 26 élus de l'Union Pour Viroflay

[unionpourviroflay.fr](http://unionpourviroflay.fr)   
et sur Facebook

# Viroflay C'est Vous

## #VCV épisode 21 #

Nous venons de vivre un été exceptionnel qui a démontré qu'il était possible de se rassembler autour de valeurs communes quelles que soient nos origines, nos capacités, nos religions. Quel bonheur de voir des délégations de la planète entière que rien ne destinait à se rencontrer échanger entre elles et partager leur enthousiasme avec la population.

Viroflay a été au coeur de cet élan olympique et paralympique en accueillant 5 épreuves olympiques - nous remercions à cet égard les services techniques de la ville pour leur implication - en hébergeant des équipes à l'entraînement et en contribuant au contingent des 45 000 volontaires si l'on

en croit les uniformes verts que l'on croisait quotidiennement aux abords des gares.

La liste municipale "Viroflay C'est Vous" fondée en 2019 a toujours porté ces valeurs d'inclusion, de laïcité et de partage, pour une action municipale en faveur de tous les Viroflaysiens et les Viroflaysiennes. Ensemble nous pouvons proposer des actions qui changeront la vie au quotidien dans le respect de l'environnement : de meilleurs accès au sport et à la culture, des politiques d'adaptation au changement climatique et en faveur des associations locales, des aménagements qui permettent des déplacements sécurisés pour tous les modes de transports et toutes les populations dans Viroflay. Nous souhaitons aussi un mode de gouvernance avec plus

de démocratie directe pour préparer le futur que nous laisserons à nos enfants.

[www.viroflay-c-est-vous.fr](http://www.viroflay-c-est-vous.fr)   
Page Facebook Viroflay c'est vous

# Citoyenneté, Transition Écologique et Solidaire (CITÉES)

L'été s'achève et nous vous souhaitons à tous et toutes une bonne rentrée.

Cet été à Viroflay a été marqué par les jeux olympiques et l'ambiance festive lors des passages des courses. Les jeux paralympiques qui ont suivi ont vu un public nombreux et enthousiaste garnir les salles et les stades, montrant que les personnes en situation de handicap sont désormais considérées dans notre société à l'égal des personnes valides.

Concrètement, cela se traduit par une hausse de la scolarisation des enfants concernés avec l'aide d'assistants, par des places de stationnement dédiées ou par des plans de mise en accessibilité des transports publics.

A Viroflay, la commission communale pour l'accessibilité se réunit régulièrement. Composée d'élus de tous bords, de représentants des usagers porteurs de handicap ou non et des responsables des aménagements, elle

agit en bonne intelligence, dans le souci de l'intérêt général et a acquis un savoir-faire. Sur le terrain, elle examine l'accessibilité de la voirie et formule ses préconisations.

Néanmoins, des progrès restent à faire. Souvent consultée trop tardivement, à la fin des travaux de construction ou de réhabilitation des bâtiments, ses préconisations ne peuvent être suffisamment prises en compte. L'accessibilité des bâtiments communaux, pourtant obligatoire, souffre encore d'obstacles qui pourraient être levés, tels les pavés bosselés devant la mairie qui empêchent l'accès aux personnes à mobilité réduite.

Trop souvent, les commerces ne sont pas accessibles ou alors au moyen d'équipements mobiles qui rebutent les personnes n'ayant pas un besoin impérieux d'entrer dans le magasin concerné. Une prime a été allouée par l'équipe majoritaire pour harmoniser les devantures, pourquoi ne pas en at-

tribuer une pour aider à la réalisation des travaux nécessaires à une vraie accessibilité ?

Si 12 millions d'habitants sont identifiés en situation de handicap en France, en pratique l'accessibilité nous concerne tous à un moment de notre vie, à la prime enfance ou pendant notre vieillesse, et pas seulement suite à une maladie ou aux aléas de la vie.

Le succès populaire des jeux paralympiques doit être l'étincelle qui permettra de mettre en œuvre les travaux nécessaires à une accessibilité pour tous et d'obtenir une véritable égalité.

## Groupe Cités (Citoyenneté, Transition Écologique et Solidaire)

Suzanne Egal (06 09 89 95 12)

Benoît Florence (06 21 65 72 79)

Elke Süberkrüb (06 20 92 92 50)

contact@cites-viroflay.fr

<http://www.cites-viroflay.fr/>

<https://www.facebook.com/citesviroflay/>

# MON PLAN B

55, Avenue Gaston Boissier - 78220 VIROFLAY

Tél : 06 28 42 57 23 Mail : bat-eco-energie@orange.fr

## Entreprise tout corps d'état.



- Rénovation intérieur
- Isolation
- Électricité
- Plomberie
- Sols/Murs
- Toiture
- Ravalement



## Etat civil

Du 17 mai au 17 septembre 2024



► Mariage de Pauline Michel-Dansac et Christophe Valera le 13 Juillet 2024

### BIENVENUE

**Naissances de** Alma Etber, Assia Mbaye, Diane Chamoin, Emma Benoit Zhang, Astrid Mignotte, Amicia Blin Seneljoux, Armel Veillet-Lavallée, Mathias Gonçalves Magalhaes, Maxence Cesbron, Henri Bonnelle Delavigne, Éloi Valentin, Inès Labouche, Halima Camara, Suzanne Prieur, Qamar-Luna Maher, Aylé Manetti, Lise Ribéreau-Gayon, Julia Pointereau, Oumoul Jaiteh, Milan Marques, Tom Lestiboudois, Agathe Bonnon, Léon Nikolov Carru, Thomas Delaunay, Alix Izenic, Thomas Orrego, Zeïnaba Wague, Louise Cottier, Milo Weinbac

Bienvenue à Salvador Ortolo, arrivé à Viroflay le 24 mai 2024

### TOUS NOS VŒUX DE BONHEUR

**Mariages de** Léonard Lupede – Yamide Zenon, Rémy Delapierre – Stéphanie Bodin, Yannis Weinbach – Nathalie Conrard, Mickaël Teixeira – Andreia Pinto Martins, Sébastien Hennaert – Priscille Oudjani, James Heath – Manon Bouchart, Emmanuel Loeb – Pauline Déan, Léopold Lucas – Marine Gorguet, Christophe Valera – Pauline Michel-Dansac, Edgar Pereira Tinoco – Léa Mouchnino, Théodore Rousseau – Mathilde Lefebvre, Walid El Haimouti – Kenza Mzaghrani, Alexandre Fourquier – Ghislaine Rigaud, Matthys Lemaire – Cyrielle-Nina Hoegah, Hamza Guedjoudj – Rima Fraïoui, Louis Maitre – Marie-Emilie Hugoni, Daniel Iacuzzo – Awa Traoré, Pierre Mouvier – Mélody Baroin, Thomas Di Martino – Diana Tumashkina.

### HOMMAGE

Décès de monsieur Jean-Pierre Boivin, à l'âge de 92 ans. Ancien président de la Croix Rouge Vélizy-Viroflay, ses collègues bénévoles saluent son efficacité et son dévouement sans borne pour ce comité qui lui tenait très à cœur.

### NOS CONDOLÉANCES AUX FAMILLES

**Décès de** Renée Conard veuve Pont - 100 ans, Marie Legoff veuve Nion - 92 ans, Alain Pey - 88 ans, Marie-Antoinette Delemar veuve Bossard - 88 ans, Sylvie Paquier épouse Chevallier - 67 ans, Joseph Benitah - 97 ans, Monique Cavoué épouse Binet - 86 ans, Paulette Alienne - 95 ans, Liliane Brouté veuve Valin - 90 ans, Philippe Lelièvre - 80 ans, Jeannine Alain veuve Pensec - 91 ans, Monique Diederich veuve Muzart - 98 ans, Alain Monfort -74 ans, Marie Kerny veuve Tomasini -98 ans, Germaine Martin veuve Delrieu -105 ans, Gisèle Rocher veuve Billot - 94 ans, Brigitte Poupin veuve Le Quillec -74 ans, Lucette Schmit veuve Château - 98 ans, Angélique Le Corre veuve Gransir - 87 ans, Jeannine Peugniez veuve Dangleterre - 94 ans, Nicole Bondonnat épouse Marquet - 81 ans, Yvonne Sorel - 99 ans, Ignace Luciani - 85 ans, Anita Dollfus veuve Kayser - 97 ans, Joseph Boggero - 90 ans, Michèle Ahssen veuve Berly -87 ans, Michel Caillaud - 93 ans, Sylvie Dufour épouse Zemb -72 ans, Madeleine Le Dantec veuve Le Bacquer - 91 ans, Daniel Bénesse - 77 ans, Christian Heitz - 87 ans, Nesrine Abid épouse Hosni - 38 ans, Jeannine Leroy veuve Jean - 102 ans, Marcel Landais - 87 ans, Patricia Duffy - 57 ans, Alexina Pajot veuve Roquet - 101 ans, Yvonne Le Boisselier veuve Deniau - 103 ans, Jack Nahon - 89 ans, Serge Fromentin - 83 ans, Jean-Pierre Boivin - 92 ans, Alain Moène - 82 ans, Monique Jeune veuve Mignotte - 101 ans, Laurence Mallein - 72 ans, Yves Caillol - 78 ans, Françoise Fichot veuve Bastid - 95 ans, Victor Gicquel - 93 ans, Serge Fromentin - 83 ans.

**Vous venez de vous marier ? Vous venez d'avoir un enfant ?  
Envoyez-nous vos photos à : [communication@ville-viroflay.fr](mailto:communication@ville-viroflay.fr)**

# CHRISTIE'S

VENTE EN PRÉPARATION

## Art d'Asie

PARIS | 11 décembre 2024

Tiphaine Nicoul · tnicoul@christies.com · +33 (0)1 40 76 83 75

Nos spécialistes se tiennent à votre disposition pour toute estimation gracieuse et confidentielle.

### 1. RARE ET IMPORTANTE STATUE DE BOUDDHA EN CUIVRE DORÉ

Népal, début de l'époque Malla, XIII<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècle  
Estimée : 350 000 - 450 000 €  
Vendue : 730 800 €



1

### 2. COUPE DE MARIAGE EN JADE BLANC ET ROUILLE

Chine, dynastie Qing, époque Qianlong (1736-1795)  
Estimée : 30 000 - 50 000 €  
Vendue : 466 200 €



2

### 3. RARE COUPE EN PORCELAIN ÉMAILLÉE BLANC ET BRUN À DÉCOR DE GARDÉNIAS

Chine, dynastie Ming, époque Xuande (1426-1435)  
Estimée : 50 000 - 70 000 €  
Vendue : 718 200 €



2

### 4. PHAM HAU (VIETNAM, 1903-1995)

*Cinq jeunes filles*  
Estimé : 120 000 - 180 000 €  
Vendu : 529 200 €



4

Votre agence familiale plus que jamais à vos côtés



ACHAT - VENTE - LOCATION - GESTION - SYNDIC



ESTIMATION  
OFFERTE

Faites estimer votre bien  
directement en ligne en scannant  
ce QR Code ou en agence



**Votre agence Clement Lepetit recrute !**

Faites nous parvenir votre candidature et rejoignez notre équipe !

[clement-lepetit@immoviroflay.fr](mailto:clement-lepetit@immoviroflay.fr)

**AGENCE CLEMENT LEPETIT**

132 Avenue du Général Leclerc

78220 Viroflay

**01 30 24 06 72**



[www.agenceclementlepetit.fr](http://www.agenceclementlepetit.fr)

